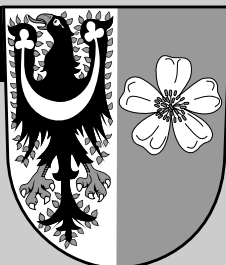


ODRAZ



měsíčník Roztok a Žalova

- Konec, či znovuzkříšení Maxmiliánky?
 - Zastupitelstvo věčné, vlastně konstruktivní...
 - Povinná výměna občanských průkazů
 - Historické repetitorium – část V.
 - Přijďte si vyšlápnout po čtyřicáté!
 - Nové jízdní řády ČD
 - Betlémy, tentokrát trebičské
 - Vánoční pohlednice z muzea
 - Fotbalový podzim 2007 skončil
 - Vánoce v Husově sboru
 - Švédské Vánoce
 - Bohoslužby o Vánocích
 - Má redakční rada radit?
- atd.



Rozsvěcování roztockého vánočního stromu



Předvánoční zamyšlení

Na Tyršově náměstí už stojí vánoční strom. Každý, kdo vidí rozsvícený vánoční strom, ví, že se blíží Vánoce. Jim předchází doba čtyř týdnů – advent, z lat. slova adventus – příchod. Možná se ptáte, či příchod očekáváme. Odpověď zní: Ježíše Krista, Spasitele. Bez Ježíše Vánoce nemají smysl. Jak se zdá, v naší době a v naší české společnosti, původní obsah se zcela jistě a pomalu vytrácí a stává se pouhou pohanskou oslavou zimního slunovratu, i když je třeba říci, že i ta měla jistý náboženský obsah. Bůh ví, kde se stala chyba!

Dnes si mnoho lidí myslí, že smyslem Vánoc je včas uklidit. Běda, kdyby to hospodyňka nestihla, napéci cukroví a především nakoupit hromadu dárků. Když nejsou peníze, tak se zadlužíme! Jako by to množství, váha a cena měly přikrýt něco, co nechceme raději vůbec vidět – naši duchovní prázdnotu. Svět nabízí slávu, majetek, luxus, tak proč si to nedopřát! Ale vlastní život záleží přece v něčem jiném. Křesťanství nabízí už celá dvě tisíciletí hodnoty, které jsou stále nedocenené – mít druhého člověka rád, myslet na druhé, soucitit s nimi, podat pomocnou ruku, kde je potřeba. Tohle jakoby se vytrácelo, skoro se stydíme za to, že nám na někom záleží. Místo toho nikomu (dosadme si dále sami - společnost, politici, vlády atp.) na nikom nezáleží, každý žije sám pro sebe. A to není dobré. Proto je dneska tolik zklamání, smutku, starostí a strachu o to, co bude zítra, za rok. Ale obrat, změna může nastat okamžitě. Je to na nás, na každém člověku, na tom, co očekáváme pro sebe a pro druhé, můžeme změnit své postoje. Stačí třeba brát toho, kdo je nám nejbližší, tak, jak je, zapomenout na špatné, negativní a vyzdvihnout dobré. A najednou se do našeho společného života v rodině, ve městě, ve společnosti vstoupí láska a nová naděje, že věci a vztahy budou lepší. Stačí se rozhodnout, udělat krok odpuštění, přijetí a otevření srdce. V tom záleží trvalý význam Vánoc.

Radostné a požehnané prožití vánočních svátků Vám všem přeje

ThMgr. Jarmila Kučerová
farářka CČSH v Roztokách

Co přináší ODRAZ č.12 ?

Především je – alespoň doufám – vánoční. To by l také náš hlavní záměr a tak jsme odsunuli dva původně plánované články na lednové (mrazivé) čtení.

Číslo 12 vévodí – vedle Vánoc – příběh hotelu Maxmiliánka ,zamotaný trochu víc než by se slušelo, leč s pointou jak z pohádky... (radši to nezakřikneme...)

Ve zprávách z radnice najdete mnoho důležitých zpráv a upozornění, které by vám měly ulehčit život.

V kulturní a společenské rubrice najdete velké množství nabídek vztahujících se k vánoční tematice, od kulturních programů, setkání a výstav až po tradiční provedení České mše vánoční J.J. Ryby.

Tak hezké počtení a hlavně: veselé Vánoce a Šťastný Nový rok!

Ladislav Kantor

Odraz č. 12/2007

vychází dne 8. 12. 2007, uzávěrka tohoto čísla
25. 11. 2007, uzávěrka příštího čísla 30. 12. 2007

vychází: Městský úřad Roztoky, IČO 241610, adresa
redakce: Odraz, Nám. 5. května 2, 252 63 Roztoky,
e-mail: mu@roztoky.cz

Periodikum je v evidenci MK ČR pod č. MKČR E 13632
Redaktor: Ladislav Kantor, zlom a sazba: Jan Vítek, tisk:
Tiskárna KOČKA, Slaný, náklad 3200 ks
Soukromá inzerce zdarma. Firemní inzerce: celostrana
uvnitř čísla 3300 Kč, polovina 1800 Kč, čtvrtka strany
1000 Kč, celostrana uvnitř obálky 3800 Kč, polovina
2000 Kč, čtvrtina 1200 Kč.

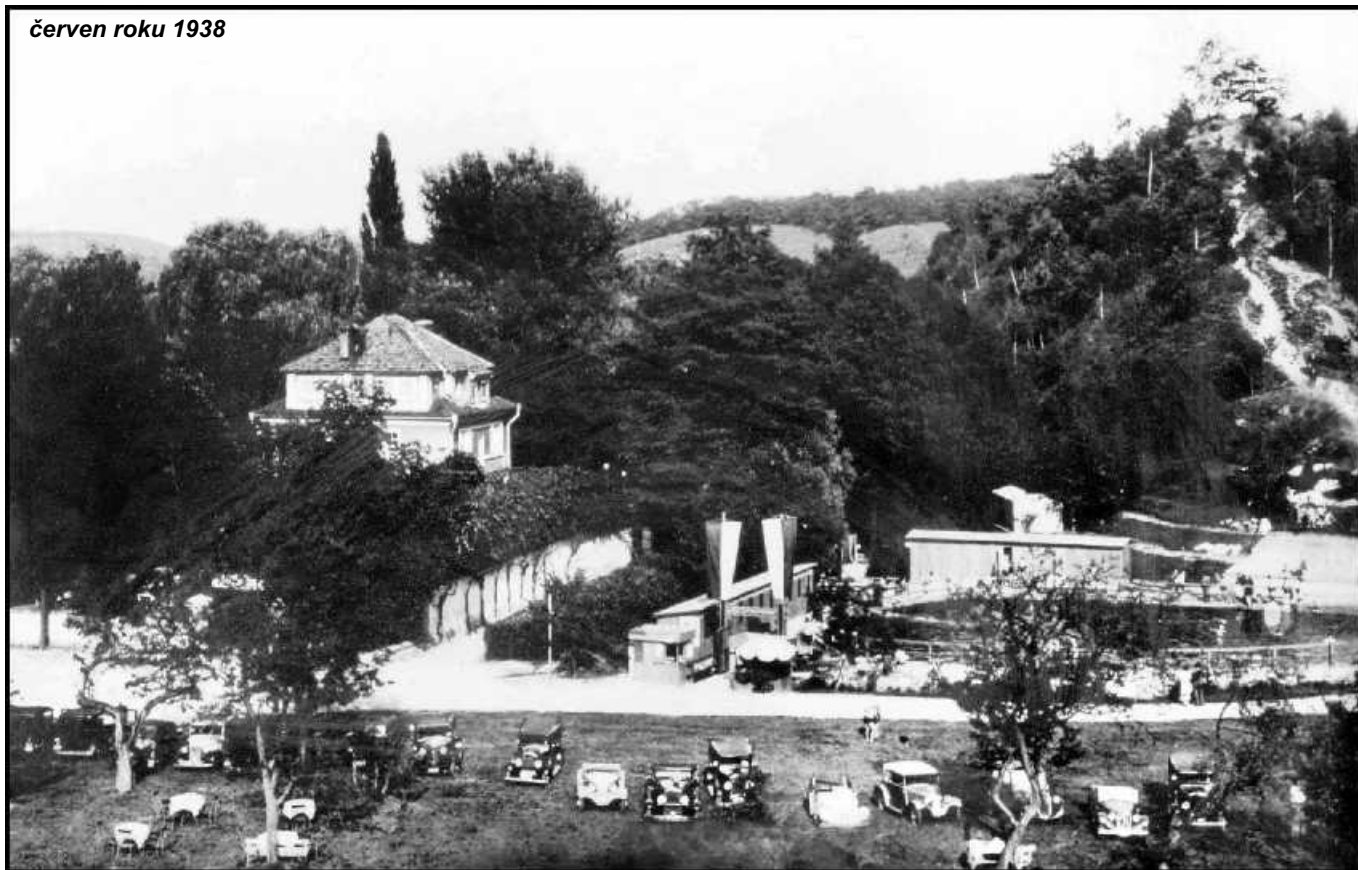
Fotografie na titulní straně: Rozsvěcení vánočního
stromu v Roztokách, foto: Veronika Souralová

OBSAH:

ÚVODEM.....	3
Předvánoční zamyšlení	(J. Kučerová)
Co přináší ODRAZ č.12?	(L. Kantor)
<hr/>	
TÉMA MĚSÍCE.....	4
Konec, či znovuvzkříšení Maxmiliánky?	(L. Kantor)
<hr/>	
INFORMACE Z RADNICE.....	8
Z jednání rady 5.a 12.11.07	(O. Vavřínová)
Zastupitelstvo věcné, vlastně konstruktivní...	(L. Kantor)
Finanční dotace do městské knihovny...	(A. Urxová)
Šestkrát stručně z radnice	(MÚ)
O tři minuty dřív	(J. Huk)
Výběrové řízení	(MÚ Roztoky)
Povinná výměna občanských průkazů	(MÚ Černošice)
<hr/>	
Z HISTORIE MĚSTA.....	14
Historické repetitorium – část V.	(St. Boloňský)
<hr/>	
ŠKOLY, ŠKOLKY etc.....	16
Školní okénko	(V. Zelenková a kol.)
Přijďte si vyslápnout po čtyřicáté!	(T. Novotný a kol.)
Rožálek	(J. Šatavová)
<hr/>	
KULTURA.....	20
Kulturní kalendárium – prosinec	(J. Šnajdrová)
Dva koncerty	(J. Drda)
Několik pozvánek a taneční kurzy	(Vl. Drdová)
Betlémy, tentokrát třebičské	(I. Kubečková a kol.)
Roztocký podzim	(B. Šlégl)
Nové téma fotovystavy	(R. Kolářová)
Středočeské muzeum	(Stč. Muzeum)
Vánoční pohledy v muzeu	(L. Kantor)
<hr/>	
SPORT.....	26
Fotbalový podzim 2007 skončil	(M. Rambousek)
<hr/>	
SOUKROMÁ INZERCE.....	28
<hr/>	
SPOLEČENSKÁ KRONIKA.....	30
Vánoční zvyky	(St. Marušák)
Vánoce v Husově sboru CČSH	(J. Kučerová)
Švédské Vánoce	(J. Chřzová)
Bohoslužby o Vánocích	(P. Šatava)
<hr/>	
KOMENTÁŘE, POLEMIKY, DISKUZE.....	34
Tudy cesta nevede, přátelé	(St. Marušák)
Chceme vůbec ODRAZ?	(Fr. Šulc)
Má redakční rada radit?	(St. Marušák)
Poslední diskusní fórum	(J. Huk)



červen roku 1938



Konec, či znovuzkříšení Maxmiliánky?

Desítky let jsem díky svému povolání putoval po divadelních a koncertních sálech celé republiky.

Znáte to, vždycky se dáte s někým do řeči a skoro vždycky padne otázka „odkud jste“, ať zrovna sedíte v Klatovech, Žilině, Mníšku, Broumově, Kyjově nebo Topolčanech.

Je příjemné se znovu a znovu přesvědčovat, že Roztoky kdekdo zná, že to není nějaká zapomenutá vesnice. Z takových debat, kterých je za ta léta najednou pár stovek, si dokonce můžete sestavit jakési pořadí: Levý Hradec, Zámek, Sakura, Maxmiliánka a kupodivu i serpentina. To je určitě překvapivé, zvláště když víme, že už desítky let nedělá město pro svou propagaci téměř nic. Vnímá-li nás česká veřejnost takto, měli bychom se možná zamyslet, zda my sami dost dobře víme, kde žijeme, co jsme pro to udělali, zda nepřevažuje spíš nevšimavost a lhostejnost nad stavem pozoruhodných staveb, které způsobily náš věhlas.

Proslulý hotel, který byl znám daleko široko, byl léta na pospas zlodějíčkům, bezdomovcům a jiným vagabundům. Ale vraťme se na počátek.

Sláva hotelu začíná někdy v roce 1896. Majitel p. Čížek vystavěl budovu, která po dostavbách během dalších let doznala své populární podoby. Na ploše 1792 m² tak vznikalo proslulé dílo, které

proslavili svými projekty i prací především tři majitelé. Od roku 1904 byl majitelem hotelu Karel Šindelář, který 3. března 1904 požádal „slavný obecní úřad“ o zřízení restaurační kuchyně v blízkosti sousedního pozemku č.124 (a teď pozor)! Dne 8.5.1904 krasopisně sděluje „slavnému úřadu“, že na základě povolení, které obdržel 15. března, stavbu dne 15. dubna dokončil a žádá o povolení jejího užívání! Věříte tomu?

Další změnou byla v roce 1924, kdy tehdejší majitel Julius Hájek provedl přístavbu patra a 3.1.1925 požádal o její



červen r.1936 - 1.10.2007



Stavěním
 Obecnímu úřadu
 Roztokách

Ukulelské lázně v Roztokách, majitel architekti a. p. 123 v Roztokách
 avšak se s ním nepodařilo dohodnout plán na zřízení restaurace
 v Roztokách. Při posledním jednání z p. 124. o Tichého údolí, o zřízení
 prvních lázní, které v rozloze přibližně 1000 m² v Roztokách a pod
 tím zřízením restaurace v Roztokách povoleno bylo zřídit lázně.

Práce dne 3. března 1904 Karel Šimelaj



Stavěním
 Roztokách

Ukulelské lázně v Roztokách, majitel architekti a. p. 123 v Roztokách
 avšak se s ním nepodařilo dohodnout plán na zřízení restaurace
 v Roztokách. Při posledním jednání z p. 124. o Tichého údolí, o zřízení
 prvních lázní, které v rozloze přibližně 1000 m² v Roztokách a pod
 tím zřízením restaurace v Roztokách povoleno bylo zřídit lázně.

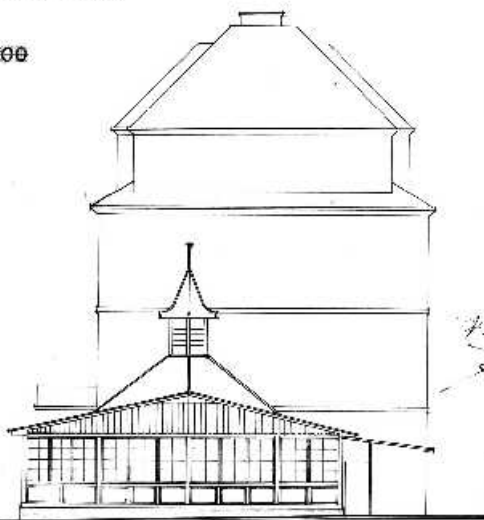
Práce dne 3. března 1904
 Julius Slájin

PLÁN k přístavbě přístavku pro pán V. VOBORTLA v ROZTOKÁCH 11/1
 Roztoky dne 6. března 1936.



č. 1:400

POHLED



V. Vobortla
 státní úřad
 Roztoky

„užívání“ (kolaudaci). V roce 1927 prováděl další stavební úpravy (s velkou pravděpodobností terasu v popředí pozemku). Ta přinesla radost všem zvědavým hostům, neboť z ní byl báječný rozhled, později však i komunistům, kteří ji využívali na 1. máje jako tribunu k žvástání.

Největší rozmach celého areálu přišel až s majitelem Václavem Vobořilem. V roce 1933 žádal stavební úřad o povolení na reklamní tabuli u nádraží, vedle již stojící reklamy hotelu Sakura. Rok 1936 přinesl zvrat ve vzhledu hotelu. Po stížnosti Felixe a Eriky Linhartových na hlasité projevy zábav a hudby (vlastnili vilu č.p.124 v sousedství) p. Vobořil rozhodl o legendární dřevěné přístavbě budovy. Zastřešený a prosklený taneční sál stavěl mistr tesař V. Dědič, který byl i autorem projektu. O stavební povolení bylo požádáno 4. března 1936 a než začala letní sezóna, bylo dávno hotovo.

V téže roce bylo zažádáno o stavební povolení na stavbu koupaliště za potokem. Pozemky na stavbu byly propachtovány od p. Práška. Stavební povolení na koupaliště i s okolním vybavením včetně toalet bylo vydáno po 4 měsících od podání žádosti, neboť vodoprávní řízení bylo i tenkrát časově náročnější. Dlužno konstatovat – jako jistou pozoruhodnost – i fakt, že řízení podstatně zdrželi i věhlasní občané Tichého údolí, kteří si stěžovali, že „koupaliště bude odbíratí velice značné množství potační vody, kterou dosud majitelé pozemků níže položených měli k dispozici.“ (V soudních aktech se můžete pobavit dodnes). Ale to už jsou úsměvy historie...

Od roku 1937 bylo koupaliště v provozu do počátku sedmdesátých let. Největší slávu zažil hotel v předválečném období. Byl krásně „za větrem“, a tak byl hojně navštěvován slavnými i neznámými. Zadíváte-li se na dobovou fotografii z r. 1938, uvěříte, že se v inzerci a na reklamních tabulích právem skvělo: HOTEL - PENSION MAXMILIANKA - MODERNÍ LÁZNĚ - ROZTOKY U PRAHY.

Po roce 1948 už bylo všechno jinak. V padesátých letech byl hotel zabrán a předán do státní správy, a to nebyla moc doba nakloněná rekreaci: přišla éra školení, soustředění, konferencí, zahraničních „přátel“ - jen to pivo teklo pořád stejně...

Do roku 1990 byl hotel udržován a provozován RaJ Praha-západ.

Sny o obnově koupaliště vzaly za své stavbou Koliby. V porevolučním období žádal o vrácení



majetku kdekdo. Ať už se o majetek po posledním legitimním majiteli V. Vobořilovi (zemřel v r.1956) ucházel V. Černý, F. Krajíček, J. Kindl, nemá to pro náš příběh valný význam a stejně tak výsledky soudních jednání ponechme příštímu historikovi. Majitelé se prostě střídali, realitní kanceláře soutěžily o to, která z nich se stane majitelem objektu, včetně sousední vily č.p. 124 s pozemkem 6000m². Většina jmenovaných měla hlavní zájem vilu i hotel strhnout, pozemek rozparcelovat a postavit tam nějaké „paneláčky na ležato“.

Roztockým patriotům se ježily vlasy hrůzou. Až v r. 2004 napadlo bývalého starostu požádat Ministerstvo kultury o prohlášení některých objektů v Tichém údolí za kulturní památku. To se mu u vily č.p.124 podařilo, a tak byl vytvořen prostor pro další jednání probíhající v současnosti.

Současné vedení města může tedy oznámit občanům pozitivní zprávu: vila č.p.124 nebude zbourána, nýbrž rekonstruována do původní podoby a ostatní dvě, které budou na rozsáhlém pozemku postaveny, budou ctít její hmotu. Objekt bývalého hotelu bude postaven znovu, včetně repliky bývalého legendárního tanečního sálu a restaurace (blíže uliční čáry).

Na tom nemohou nic změnit ani dva požáry (2. a 24. 10.). Zda byly dílem zhovadilců či pojišťovacích podvodníků, šetří Policie ČR.

RM dne 17.9.07 vyslovila souhlas se zastavovací studií Ing. arch. M. Pračky pro investiční záměr firmy WEENEN s.r.o.

A to je věru dobrá zpráva.

*Ladislav Kantor
foto: Stanislav Marušák*





Zjednáání RM dne 5. 11. 2007

RM na svém 19. jednání v šestičlenném složení za necelé tři hodiny probrala následující:

- Odsouhlasila text smlouvy O nájmu nebytových prostor v Havlíčkově ulici 713 s Roztočem
- Uložila SPROMu zveřejnit nabídku na pronájem nebytových prostor v Nádražní ulici 21
- Odsouhlasila podat výpovědi z nájmu obecných bytů pro neplacení nájemného
- Odsouhlasila zpracování projektové dokumentace na revizi gastro provozu stávajícího projektu na rekonstrukci školních jídelen.

Zjednáání RM dne 12. 11. 2007

RM na svém 20. jednání v plném složení za čtyři hodiny probrala následující:

- Doporučila ZM schválit předložené rozpočtové změny
- Doporučila ZM schválit přepracovanou obecně závaznou vyhlášku. ZM sice obecně závaznou vyhlášku asi na třetí pokus schválilo, ale Ministerstvo vnitra doporučilo vyhlášku přepracovat a rozdělit na vyhlášky dvě.
- Odsouhlasila jednorázové příspěvky dle doporučení sociální a zdravotní komise
- Přesunula jednání o kalkulaci vodného a stočného na rok 2008 na své prosincové jednání s žádostí o osobní účast provozovatele
- Vzala na vědomí předloženou kalkulaci provozních nákladů ŠD za rok 2006 potřebných pro stanovení aktuálního poplatku za pobyt žáka ve školní družině, konstatovala, že materiál je nedostatečný a zmatečný a doporučila ředitelce ZŠ předložit ještě do následujícího jednání ZM materiál nový.
- Souhlasila se zařazením Vědeckotechnického parku Roztoky do Integrovaného akčního plánu města

Zastupitelstvo věcné, vlastně konstruktivní...

(zpráva z jednání ZM dne 21. 11. 07)

Není tak častým jevem, že by zastupitelstvo přistupovalo k projednání jednotlivých kapitol s jasnou snahou je věcně a rychle řešit a vyhnulo se obvyklé snaze ožehavé případy odkládat „na příště“.

Samozřejmě nechyběly ani emoce, ale bez nich to asi opravdu nejde. Důležité je jen to, zda se podaří najít shodu nad rozumným řešením.

Domnívám se, že takových bodů bylo tentokrát dost. Tady je jejich stručný výčet:

- Zastupitelé v rozpravě podpořili vedoucího strážníka městské policie v záměru zakoupení radaru na měření rychlosti formou leasingu. To sice našťve pár „nadaných“ závodníků z Roztok a okolí, ale naprostá většina občanů města takové řešení uvítá. Chceš si hochu „zazávodit“? Tak zaplat! A hodně...

- ZM se konečně podařilo schválit Obecně závaznou vyhlášku o místních poplatcích. To se týká všech občanů, ať chtějí, či nikoliv. Schválení takové nudné vyhlášky není však nic jednoduchého, neboť Odbor dozoru a kontroly veřejné správy Ministerstva vnitra ČR „bdí“. Většinou prosazuje – díky platným legislativním normám - podivná řešení. Ta jsou mnohá (možná v dobré víře) učiněna od „zeleného stolu“ a v praxi bohužel prakticky nepoužitelná. Tím se celý proces stává dlouhodobou a obtěžující akcí, na jejímž konci není spokojen skoro nikdo.

ZM se však podařilo z poplatků vyřadit poplatky ze vstupného, neboť tak velí zdravý rozum. Většina sportovních, společenských a kulturních akcí je stejně pořádána díky grantům a dotacím města. Představa, že by pokladník např. SK Roztoky musel zajít na MÚ k orazítkování 100 vstupenek a po zápase neprodané vstupenky vrátit na úřad, předložit vyúčtování a zaplatit 10% z prodaných vstupenek je z kategorie zbytečných. Když např. reálně prodá 50 lístků na zápas po 20 Kč, odevzdá na MÚ 100 Kč...

Bohužel se zatím nepodařilo zaujmout stanovisko k dalšímu provozování městské ubytovny. ZM usoudilo, že je třeba vyčkat na stanoviska všech komisí, k tomu účelu vyzvaných. Demokracie je někdy „na dlouhé lokte“, ale fakt, že provozujeme ubytovnu, která vykazuje „hospodářské výsledky“ v letech 2000-2006 se ztrátou 180 tis. Kč, považují za neodpuštělný omyl.

- ZM odmítlo znění vyžádané kalkulace nákladů na provoz školní družiny, předložené ředitelkou ZŠ a uložilo jí přepracování tohoto dokumentu.

- Tolik diskutovaná a třeskatá causa sanace dešťové stoky, která vyústila v četné spory, včetně vypovězení koaliční smlouvy ze strany ODS vůči DOSTu, je - jak se zdá - u konce. Ministerstvo pro místní rozvoj poskytlo městu příspěvek ve výši 4mil.Kč a ZM reagovalo zcela pragmaticky. Schválilo vytvoření adresné rezervy rozpočtu ve výši 4,7 mil. Kč, jako spoluúčasti města na dokončení akce!

- V informativním bloku se ZM seznámilo s materiálem Finančního úřadu Praha-západ, který městu udělil penále za porušení rozpočtové kázně v ohromující výši 37 mil. Kč! To je sice hrozivé, ale zkušenosti zastupitelé chápou povinnost FÚ tento verdikt vydat. Zároveň vědí, že v námitkovém řízení jde v naprosté většině o malá formální pochybení, nikoli o zneužití prostředků. Jelikož se jedná o případy, které se týkají minulého vedení radnice, požádala starostka o spolupráci své předchůdce.



ZM schválilo:

- 1) ZM ukládá MÚ předložit návrh samostatné Obecně závazné vyhlášky města Roztoky o zhodnocení pozemků spolu s cenovou mapou a to do 31.3.2008.
- 2) ZM schvaluje uvolnění částky 160.000,-Kč z rozpočtové rezervy do kapitoly 2212 – silnice (položka 6121), na pokrytí rozšíření předmětu plnění (nutných víceprací) při rekonstrukci komunikace v ulici Šafaříkova a Spěšného.
- 3) ZM schvaluje ustavení Koordinačního výboru ZM pro přípravu čerpání ze strukturálních fondů v programovacím období 2007-2013. Volební strany, které mají zastoupení v zastupitelstvu, navrhnou starostce města svého zástupce a náhradníka (včetně e-mailových adres) nejpozději do 4.12.2007 (včetně). Ještě před termínem prosincového zasedání zastupitelstva svolá starostka první jednání Koordinačního výboru a přiveze zástupce firmy Deloitte BPO C&I. Současně s nominací do Koordinačního výboru mohou předložit volební strany po jednom reprezentantu z neziskového sektoru, podnikatelů a handicapovaných spoluobčanů.
- 4) ZM žádá RM, aby se na svém příštím jednání znovu zabývala svým usnesením č.301-20/2007 (výtky k č.11) za účasti redaktora měsíčníku Odraz.

ZM vzalo na vědomí:

ZM bere na vědomí, že místostarosta vyzval zástupce volebních stran zastoupených v zastupitelstvu k pracovní schůzce, na které bude projednán statut redakční rady Odrazu.

Ladislav Kantor

Finanční dotace ze Středočeského kraje do městské knihovny

V loňském roce vyhlásil Středočeský kraj – odbor kultury – dotační program na podporu veřejných knihoven v kraji. Peníze byly určeny na vybavení knihoven mobiliářem, výpočetní technikou apod.

Využily jsme této možnosti a vypracovaly jsme žádost o dotaci na rok 2007, ve které jsme požádaly o finanční příspěvek na pořízení nového nábytku do studovny, nový počítač pro veřejný internet a techniku /projektor a plátno/, která by byla k dispozici pro účely akcí pro veřejnost-přednášky, prezentace apod.

Finanční rozpočet se vyšplhal na 90 000 tisíc, dotace ze Středočeského kraje nám byla přidělena ve výši 40 000,- Kč ostatní náklady na realizaci celého projektu pak zafinancovalo město Roztoky.

Od října letošního roku si mohou čtenáři v městské knihovně posedět ve studovně nad knihou, novinami nebo časopisem v novém prostředí a rovněž zájemci o internet už jistě zaregistrovali, že usedají k novému a samozřejmě výkonnějšímu počítači.

Za Městskou knihovnu A.Urxová

Rozsvícení vánočního stromu města

V sobotu 1. 12. starostka města Olga Vavřínová slavnostně rozsvítila vánoční strom, jako součást připraveného celodenního programu.

Poděkování patří městu za poskytnutí stromu, vánočního osvětlení a sladkostí pro děti, paní starostce, pracovníkům úřadu, Technickým službám města a firmě Trifid zahradníci a všem, kteří se podíleli na přípravě a programu tohoto krásného dne, zejména pak Sdružení Roztoky - Město pro život a hotelu Academic.

Oznámení Technických služeb:

Posypový materiál na chodníky je zdarma k vyzvednutí v areálu TS, Lidická 1642, Roztoky

HOTEL ACADEMIC a město Roztoky
zvou všechny občany na

OHŇOSTROJ

v prvních minutách r.2008

V půlnoci nashledanou na Tyršově náměstí

Kalendář města Roztoky "Roztoky očima dětí 2008"

Město nechalo vytisknout nástěnný kalendář sestavený z 12 vítězných obrázků dětí, které se zúčastnily soutěže vyhlášené radnicí v letošním roce.

Kdo má zájem si kalendář koupit, může tak učinit v podatelně - informační kanceláři městského úřadu.

Na jeho výrobu městu přispěly finančními dary firmy Dekonta a.s. a Trigema, s.r.o.

Oběma sponzorům děkujeme.

SBÍRKA ŠATSTVA

k humanitární pomoci se koná 7. 12. 2007
od 15-17 hod. V Husově sboru, Jeronýmova ul. č.515

Oznámení občanům

Ve dnech 27. a 28. 12. 2007 (čtvrtek a pátek) bude budova městského úřadu uzavřena pro veřejnost. Důvodem je starostkou města nařízené čerpání dovolené pro všechny zaměstnance, která bezprostředně navazuje na vánoční svátky. Služeb městského úřadu můžete využít opět v pondělí dne 31. 12. 2007 (v dopoledních hodinách) a poté ode dne 2.1.2008.



O tři minuty dřív

Předvánoční čas je už tradičně nejen dobou, kdy se nám vyprázdní peněženky v míře ještě větší než obvykle, ale kdy se mění každoročně také jízdní řád Českých drah. Ta letošní změna připadá na noc z 8. na 9. prosince a bude provázena řadou dalších opatření, která přispějí i k tomu, co bylo řečeno na začátku. Zásadní převrat nastane totiž také v tarifech – ale k tomu se vyjádří podrobně třeba někdo povolanejší. Kdybyste měli odvahu, najděte si nový tarif na www.cd.cz, je to přes 70 stránek, kterým napoprvé nerozumí ani ten, kdo žije už dvacet let s věšákem, plácačkou a čepicí.

Velmi stručně řečeno – kdo již má in-kartu a jezdí občas vlakem, tak to na svém železničním účtu příliš nepozná, protože se sice ruší vzdálenostní intervaly a platí se za přesně ujeté kilometry, ale cena se dramaticky nemění. Ten, kdo in-kartu dosud nemá, tak si ji asi koupí, protože právě tato karta zajišťuje 25% slevu z každé jízdenky, a tedy i ta nejobvyklejší zpáteční sleva se bude počítat od „základu“, který se bude o čtvrtinu lišit pro majitele in-karty a pro ty, kteří ji dosud nemají. Podrazí i předplatní (týdenní, měsíční,

čtvrtletní) jízdenky. Jednu platbu v nové výši si můžete ještě ušetřit, pokud vám končí platnost staré čtvrtletní jízdenky v lednu 2008 – novou jízdenku můžete totiž koupit měsíc dopředu – a tedy ještě za starou cenu. A opět – kdo má in-kartu, platí o 25 % méně.

Mění se také důležité a při častých zpožděních spojů velmi zhusta užívané zvykové právo, že „vlak čeká na přípoj“. Nová pravidla říkají jasně, že vlak čeká nejvýše pět minut. Poté se už cestujícím zpožděného vlaku číslo 1 nabízí zdarma možnost prohlédnout si město, ve kterém chtěli původně jen přeběhnout z vlaku na vlak.

Co se týče vlastních změn v jízdním řádu, není jich na „naší“ kralupské trati mnoho. Tou nejnapadnější je posun o tři minuty dopředu, tedy první týden vám bude ujíždět víc vlaků než doposud. Ranní špička ve směru do Prahy se ukázněně seřadila do dvacetiminutových intervalů a půlnoční vlak nepojede z Hlavního nádraží, ale z Masarykova. Ráno přibyl i jeden spoj na městské lince, na které se už údajně budeme setkávat jen s novými dvouvozovými soupravami Regionovy.

Jarda Huk

Jízdní řád vlaků ČD Roztoky - Praha-Libeň 9.12.2007 - 13.12.2008

Praha-Libeň	Roztoky	Pozn.	Roztoky	Praha-Libeň	Pozn.
5.23	5.41		5.53	6.11	
5.53	6.11		6.27	6.45	
6.23	6.41		6.53	7.11	
6.53	7.11		7.23	7.42	
7.23	7.41		7.53	8.11	
7.53	8.11		8.23	8.41	
8.23	8.43		8.53	9.11	
8.53	9.11		9.27	9.45	
9.53	10.11		10.27	10.45	
10.53	11.11		11.27	11.45	
11.53	12.11		12.27	12.45	
12.53	13.11		13.27	13.45	
13.53	14.11		14.27	14.45	
14.53	15.11		15.23	15.42	
15.23	15.41		15.53	16.11	
15.53	16.11		16.23	16.42	
16.32	16.50		16.53	17.11	
16.53	17.11		17.23	17.42	
17.23	17.41		17.53	18.11	
17.53	18.11	23	18.23	18.41	23
18.23	18.41	23	18.53	19.11	23
19.23	19.41	23	19.53	20.11	23

všechny vlaky jezdí jen v pracovní dny
vlaky označené 23 nejedou navíc 31.12.2007



Jízdní řád osobních vlaků ČD na období 9.12.2007 - 13.12.2008

Praha-Mas.n.	Roztoky	Pozn.	Roztoky	Praha-Mas.n.	Pozn.
0.27	0.43	11	5.04	5.20	
4.37	4.53	11	5.34	5.50	P
5.07	5.23	P	6.04	6.20	
5.37	5.53		6.24	6.40	P
6.07	6.23	P	6.44	7.00	P
6.37	6.53		7.04	7.20	
7.07	7.23	P	7.34	7.50	P
7.37	7.53		8.04	8.20	
8.04	8.23	59	8.34	8.50	P
8.37	8.53		9.04	9.20	
9.37	9.53		10.04	10.20	
10.37	10.53		11.04	11.20	
11.37	11.53		12.04	12.20	
12.37	12.53		13.04	13.20	
13.37	13.53		14.04	14.20	
14.07	14.23	P	15.04	15.20	
14.37	14.53		15.34	15.50	P
15.07	15.23	P	16.04	16.20	
15.37	15.53		16.25	16.41	59
16.07	16.23	P	16.34	16.50	P
16.37	16.53		17.04	17.20	
17.07	17.23	P	17.34	17.50	P
17.37	17.53		18.04	18.20	
18.07	18.23	P	18.34	18.50	P
18.37	18.53		19.04	19.20	
19.07	19.23	23	19.34	19.50	23
19.37	19.53		20.04	20.20	16
20.37	20.53	10	21.04	21.20	10
21.37	21.53	10	22.04	22.20	10
22.37	22.53	10	23.32	23.49	10

P	Jede jen v pracovní dny
10	Nejede 24.12., 31.12.2007
11	Nejede 25.12. 2007 a 1.1. 2008
16	Nejede 24.12.2007
23	Jede v pracovní dny, nejede 31.12.2007
59	Jede pouze 26.4.2007, historický vlak, končí ve Zlonicích



Město Roztoky - Městský úřad Roztoky Nám. 5. května 2, 252 63 Roztoky

Tajemník Městského úřadu Roztoky vyhlašuje výběrové řízení na obsazení jednoho pracovního místa finančního odboru

samostatný odborný referent (finanční účetní).

Podmínky výběrového řízení:

Místo výkonu práce: město Roztoky

Předpoklady pro výkon funkce: úředníkem se může stát fyzická osoba, která je státním občanem ČR, popř. fyzická osoba, která je cizím státním občanem a má v ČR trvalý pobyt, dosáhla věku 18 let, je způsobilá k právním úkonům, je bezúhonná, ovládá jednacím jazyk a splňuje další předpoklady pro výkon správních činností.

Další požadavky stanovené MÚ Roztoky pro uchazeče:

- min. ÚSO vzdělání (ekonomické zaměření výhodou),
- znalost podvojného účetnictví rozpočtové sféry,
- výborná práce s PC a orientace na internetu,
- komunikativnost, schopnost samostatné práce.

Písemná přihláška k výběrovému řízení musí obsahovat:

Jméno, příjmení a titul uchazeče, datum a místo narození uchazeče, státní příslušnost uchazeče, místo trvalého pobytu uchazeče, číslo občanského průkazu uchazeče (nebo číslo dokladu o povolení pobytu, jde-li o cizího státního občana), název příslušné funkce, o kterou se uchazeč uchází, datum a podpis uchazeče.

K přihlášce se připojí tyto doklady:

Životopis, ve kterém se uvedou údaje o dosavadním zaměstnání a odborných znalostech a dovednostech týkajících se správních činností, výpis z evidence Rejstříku trestů, ne starší než 3 měsíce (u cizích státních příslušníků též obdobný doklad osvědčující bezúhonnost vydaný domovským státem, pokud takový doklad domovský stát nevydá, doloží se bezúhonnost čestným prohlášením), ověřená kopie dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání.

Platové zařazení: do platové třídy 9., která podle § 123 odst. 2 zákona č. 262/2006 Sb., v platném znění, odpovídá vykonávanému druhu práce (platový stupeň podle délky započítatelné praxe).

Lhůty pro podání přihlášky:

Přihlášky musí být doručeny do podatelny nebo na uvedenou adresu nejpozději **do 31.12.07.**

Způsob podání přihlášky: V obálce označené: „**VR – samostatný odborný referent (finanční odbor) – neotvírat**“, osobně v podatelně MÚ Roztoky, písemně na adresu: Městský úřad Roztoky, Nám. 5. května 2, 252 63 Roztoky.

MÚ Roztoky

Městský úřad Černošice - správní odbor
pracoviště Praha 2, Podskalská 19
Telefon: 221 982 111, fax: 221 982 470, e-mail:
spravni@mestocernosice.cz

Upozorňujeme občany na povinnou

výměnu občanských průkazů

Nařízením vlády č. 612/2004 Sb. ze dne 16. listopadu 2004 byly stanoveny lhůty pro výměnu občanských průkazů bez strojově čitelných údajů podle § 24 odst. 2 zákona č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech, ve znění zákona č. 53/2004 Sb. takto:

Státní občané České republiky jsou povinni provést výměnu občanských průkazů bez strojově čitelných údajů

1. Etapa

vydaných do 31. prosince 1994, za občanské průkazy se strojově čitelnými údaji nejpozději do 31. prosince 2005; žádost o vydání občanského průkazu občan předloží nejpozději do 30. listopadu 2005.

2. Etapa

vydaných do 31. prosince 1996, za občanské průkazy se strojově čitelnými údaji nejpozději do 31. prosince 2006; žádost o vydání občanského průkazu občan předloží nejpozději do 30. listopadu 2006.

3. Etapa

Povinná výměna pro tento rok

OP vydané do 31. prosince 1998, za občanské průkazy se strojově čitelnými údaji nejpozději do 31. prosince 2007; žádost o vydání občanského průkazu občan předloží nejpozději **do 30. listopadu 2007.**

4. Etapa - poslední

OP vydané do 31. prosince 2003, za občanské průkazy se strojově čitelnými údaji nejpozději do 31. prosince 2008; žádost o vydání občanského průkazu občan předloží nejpozději **do 30. listopadu 2008.**

Sankce - přestupek

Nesplněním výše uvedené povinnosti se občan dopouští přestupku na úseku občanských průkazů.

Výjimka

Povinnost provést výměnu občanského průkazu se nevztahuje pouze na občany narozené před 1. lednem 1936, kteří mají občanský průkaz vydaný na dobu neomezenou.

Místo podání žádosti

Se žádostí se můžete obrátit na obecní úřad obce s rozšířenou působností příslušný podle místa vašeho trvalého pobytu, v Praze na úřad městské části Prahy 1 až 22, v Brně, Ostravě a Plzni na magistrát, popřípadě na kterýkoliv obecní úřad obce s rozšířenou působností mimo místo trvalého pobytu nebo na kterýkoliv matriční úřad.

Ludmila Rosíková
vedoucí správního odboru MÚ Černošice



Historické repetitorium

aneb

Roztocký uličník - část V.

Jednou z nejdelších ulic v Roztokách (a Žalově) je Zaorálkova ulice. Dostala jméno po jednom z nejvýznamnějších českých překladatelů první poloviny 20. století, a to již nedlouho po jeho úmrtí, od něhož v říjnu tohoto roku uplynulo 60 let. To je také důvod, proč jsem se rozhodl věnovat další díl našeho seriálu právě jemu. K tomu jen dodávám, že aniž bych chtěl jakkoliv snižovat velikost jeho osobnosti, považuji trochu za „nespravedlivé“, že díky Zaorálkově ulici již nemáme v Roztokách ulici Hedviky Zaorálkové, jeho manželky a vynikající sochařky, která téměř celé své dílo odkázala Středočeskému muzeu.

Jaroslav Zaorálek

(1896-1947)



Jaroslav Zaorálek ve valašském kroji

Jaroslav Zaorálek se narodil 22. 12. 1896 ve Spytinově u Uherského Hradiště. Mládí neměl lehké. Byl z pěti dětí a otec, ač učitel a písmák, měl vizáž i chování tvrdého sedláka s despotickými sklony. Matka byla laskavá a usměvavá, ale s chatrným zdravím (trpěla tuberkulózou). Byl vychováván v duchu tradičního křesťanství, ale v deníku z mládí si poznamenal: „katolické obřady jsou naivně slavnostní, více smyslové, než duchovní“.

Již v době studií na gymnáziu v Uherském Hradišti se vážně zabýval psychoanalýzou a velmi citlivě vnímal tehdy módní expresionismus, zejména obrazy E. Muncha. Od patnácti let četl francouzskou literaturu v originále a začínal (pod

pseudonymem) překládat. V únoru 1915 skládá celý jeho ročník gymnázia předčasnou maturitu a již v červenci téhož roku musí narukovat, nejprve na ruskou a posléze na italskou frontu. Válka byla pro jeho citlivou duši krajně drastickou zkušeností, která ho ovlivnila na celý život. Zachoval se jeho zápisník z války, který nám dává nahlédnout do duševních traumat, jež na válečných jatkách prožíval. Těžkomyslnost, která se ho zmocnila, když viděl vedle sebe umírat své spolužáky z gymnázia, ho vedla až k úvahám o sebevraždě.

Ihned po návratu z války se zapsal na medicínu, ale návštěva patologie v něm vyvolala válečné vzpomínky, a tak přechází na filosofickou fakultu UK, kde studoval češtinu, francouzštinu a diplomacii. Ve studentské koleji na Letné se seznámil s posluchačkou Vysoké školy umělecko-průmyslové, Hedvikou Procházkovou. Byla z toho láska na první pohled, i když oba byli dosti odlišní. Zatímco Hedvika byla spontánní a optimistická dívka se slunnou povahou, Jaroslav se v rozporu se svou vrozenou citlivostí nutil do ryze racionálního přístupu k životu a šířily ho neustálé pochybnosti - nejen o sobě, ale i o evropské civilizaci jako takové - uvažoval i o tom, že odjede hledat smysl života na tichomořské ostrovy.

Po ukončení pražské univerzity Zaorálek odjel do Francie, aby si prohloubil znalosti jazyka i reálií. Navštěvoval nejen přednášky na Sorboně, ale soudní přelíčení, tržnice a obchodní domy a intenzivně vnímal zvukomalebnou francouzštinu ve všech jejích podobách, včetně místních nářečí i drsnějšího argotu. Díky tomu si tuto řeč osvojil jako svůj druhý rodný jazyk a díky tomu se stal nejuznávanějším českým překladatelem (zejména) francouzské literatury. Překládal ovšem ještě z pěti dalších jazyků. Je trochu paradox, že v povědomí českých čtenářů je zapsán zejména mistrným překladem Chevallierových Zvonokos, ačkoliv Zaorálek nabídku na překlad této knihy dvakrát odmítl. U kritiků se jeho překlad (z roku 1936) nesetkal s velkým pochopením, ale u čtenářů zvítězil na celé čáře a dočkal se několika vydání.

Po celou dobu pobytu ve Francii si intenzivně dopisuje s Hedvikou, která v té době studovala sochařství ve Vídni. Trauma z odloučení řeší rázně Hedvika, balí ve Vídni kufry a jede do Paříže. 26. ledna 1926 uzavřeli Jaroslav a Hedvika v Paříži civilní sňatek. Vzápětí nato je však Jaroslav povolán do Čech na vojenské cvičení, což oba novomanželé považují na krátkou životní epizodu, neboť jejich životní filosofie více odpovídá životu v kosmopolitní Paříži, než v provinční Praze. Avšak v průběhu cvičení se u Jaroslava objevují první příznaky zdravotních problémů a současně Hedvika zjišťuje, že je těhotná. Do Paříže se tedy již nevracejí, ale usazují se v Roztokách, nejprve v čp. 280, později si kupují vlastní dům čp. 364.

Na jaře 1927 zaútočí nemoc na Jaroslava v plné síle, horečky a bolesti v noze ho donutí k lékařskému vyšetření, jehož výsledek je fatální - tuberkulóza kostí. Ze sanatoria na Pleši po týdně utíká a s manickou posedlostí se vrhá do práce. Šílená pracovní zátěž spojená s desítkami



vykouřených cigaret ho kupodivu nezabila, naopak se zdálo, že nemoc částečně ustoupila.

Koncem dvacátých let je již uznávanou veličinou mezi českými překladateli. Do Rostok za ním přijíždí řada přátel z literárního světa, a to nejen vážně diskutovat o smyslu bytí, civilizace a náboženství, ale i kvůli karetní vášni, které společnost často holduje až do svítání dalšího dne.



Jaroslav Zaorálek, 30. léta

V osudovém roce 1938 píše Zaorálek svým literárním přátelům ve Francii. Burcuje jejich svědomí a žádá je, aby vystoupili na obranu ohroženého Československa. Frustraci zahání intenzivní prací - překládá Machiavelliho Vladaře, o „technologii“ despotické moci.

V květnu 1942 je Zaorálekův stav natolik vážný, že musí odjet na dlouhodobý pobyt do sanatoria ve Vysokých Tatrách a později opět na Pleš. Počátkem října roku 1947, kdy už je jeho zdravotní stav bezvýchodný, je přivezen zpět do svého domu v Jungmannově ulici. Zbývá mu už jen 13 dní života. Ještě mu přijdou zástupci Syndikátu českých spisovatelů sdělit, že byl navržen na titul národního umělce. Rezignovaně mávne rukou ...

V neděli 19. října 1947, krátce poté, co roztocký kostelní zvonek odzvoní poledne, v náručí Hedviky umírá.

Na pohřbu se s ním za spisovatelskou obec rozloučil básník František Halas. Jaroslav Zaorálek je se svou ženou Hedvikou pohřben v prostém hrobě na Levém Hradci.

Stanislav Boloňský



ŠKOLNÍ OKÉNKO

Milí čtenáři,

také se ptáte, proč už nám padal sníh, odškrabujeme zamrzlá okna na autech a halíme svá těla do teplých kabátů, třebaže zima oficiálně přijde až 21. prosince? Snad to na nás nepovíte a ekologičtí aktivisté – „klimatisté“ nezjistí, že tento brzký nástup zimy způsobily naše **vánoční obrázky** zaslané **do Norska**. Též **naši hosté** – učitelé z Belgie, Norska a Slovinska, kteří nás v polovině listopadu navštívili, pořádně vymrzli, ale vřelé vztahy to doufám nenarušilo.

Určitě nezmrzneme ani my a ani vy na **vánočním knižním trhu** v prosinci, kterého se naše škola tradičně účastní, protože jedny bude hřát pocit z dobře odvedené práce a druhé radost z nakoupených dárků.

Ve škole nemůžeme už promrznout vůbec, protože se zahříváme psaním čtvrtletních prací, celorepublikovým **testováním** 9. tříd, **sportovními soutěžemi**, hravým „**zeleným dnem**“, **rodičovskými aktivy** a výzdobou školy na Vánoce.

Hezké Vánoce a mnoho klidu a spokojenosti v novém roce Vám se všemi pedagogy přeje

Věra Zelenková

Stonožková přání opět míří do Norska

Stejně jako mnoho předchozích let si v říjnu žáci 2. stupně udělali tak trochu Vánoce.

Do konce měsíce musela odletět do Norska vánoční přáníčka tak, aby stihla včas dorazit ke svým adresátům. Předtím ovšem ještě všechna přání procházejí tiskem. Peníze, které se prodejem přáníček vydělají, poslouží jako vždy k humanitárním účelům. Letos do Norska putuje z naší školy **přes 60 originálních, krásně a čistě namalovaných přání**. Na některá se můžete podívat ve fotogalerii na stránkách školy. Více o celém hnutí na www.stonozka.org

B. Valiová

Strašidla řádila ve škole

Poslední říjnový den se proměnil na naši základní škole ve strašidelný. Žáci 1.C a 2.B měli čarodějné vyučování. Nejprve se strašidelné masky navzájem představily. Poté následovaly soutěže plné legrace, čarodějná hodina tance,... Nakonec se děti občerstvily svačinkami, které v ten den byly určitě připraveny z netopýřích křídel a žabích stehýnek. Všechna strašidla se nakonec vyfotografovala u školního kostlivce "Karla."

I. Bártová

Báječné odpoledne se ŠD

Děti z 1. a 2. oddělení ŠD navštívily dne 14. 11. **Beckiland** – největší rodinné centrum v ČR. Při vstupu do Beckilandu se dětem rozzářily oči a na ploše více než 6 000 m² si užívaly v plné parádě tři hodiny pohádkového světa.

Děti nevěděly kam dřív. Běhaly mezi želatinovým kopcem a skákacím hradem, v adrenalinovém parku, střílely z kanónu, prolézaly dobrodružné jeskyně a šplhaly na sopku. Ty odvážné se nechaly zavřít do tlamy krokodýla a sjely Mega tobogán. Pod odborným dozorem si také mohly vyzkoušet svou horolezeckou zdatnost na třech obtížnostních drahách, projet se „jungl vláčkem“ a ukázat svou šikovnost na motorkách. A to se ještě mezi jednotlivými atrakcemi mohly pohybovat na různých odstrkovadlech, tříkolkách a koloběžkách.

Děti byly jako vyměněné, prostě ve svém pohádkovém světě plném her! Domů se jim vůbec nechtělo, a tak jsme jim museli slíbit, že tuto akci zopakujeme ještě jednou. Děkujeme paní P. Bellové za pomoc a doprovod na této akci.

J. Hostková

ŠSL – Plavání

V pátek 9. listopadu se konalo okresní kolo v plavání družstev v Praze na Strahově. Šestičlenná družstva chlapců i děvčat plavala štafetu 6 x 50 m volný způsob a jednotlivci jednu z možných disciplín: 50 m kraul, prsa nebo znak. Do celkového umístění družstev se započítávala pořadí ve štafetě i jednotlivých disciplínách. Zkrátka, nejlépe si vedlo družstvo s nejnižším součtem pořadí.

Při vyhlásování výsledků obdrželo **družstvo dívek** ve složení: S. Stopková, N. Jakešová, M. Šťastná, M. Kopecká, V. Povolná a K. Valocká diplom a pohár za pěkné **3. místo**. Jako úspěch považují **1. místo Sáry**





Stopkové na 50 m kraul a **2. místo Natálie Jakešové** na 50 m prsa. Je škoda, že onemocnění tří nominovaných děvčat znemožnilo ještě lepší umístění, ale i náhradnice odvedly dobré výkony. Blahopřejeme jim.

Chlapecké družstvo ve složení: V. Kopečný, M. Malý, R. Voves, J. Brunclík, R. Novák a F. Říha převzalo diplom původně za 4. místo, ale jak se dodatečně po přepočítání výsledků ukázalo, došlo k chybnému vyhodnocení a naši chlapci jsou také **třetí**. Pohár jim bude předán, až ZŠ Vrané pohár vrátí. Také blahopřejeme.

Na závěr pořadí prvních tří škol:

Dívky: 1. ZŠ Davle 2. ZŠ Řevnice **3. ZŠ Roztoky**

Chlapci: 1. ZŠ Černošice 2. ZŠ Řevnice **3. ZŠ Roztoky**

M. Jungwirthová



Přáníčko do Norska – Kozlová, 6.A

Přijďte si vyšlápnout po čtyřicáté!

Kam? Přeci na Okoř, zkraje ledna tedy Okoř Tříkrálovou!

V sobotu 5. ledna 2008 totiž uplyne skoro na den přesně 40 let od chvíle, kdy Mirek Košťál se svými přáteli inicioval vznik Tříkrálové Okoře.

Pochod, tuším, že nejstarší v našem okrese a jeden z nejstarších v České republice, láká každoročně stovky zájemců. Vždyť co lepšího může být, než protáhnout tělo po svátcích, popovídat s kamarády, napít se (s mírou) grogu či svařeného vína u kaple v Čočovicích nebo

sledovat šermířský souboj skupiny Skeleton na okoři? Pochodovalo se vždycky, v zimě, za sluníčka, ať tálo či tuhlo politicky nebo doopravdy. Ani jeden ročník jsme nevynechali! Davy nadšenců se dlouhá léta tísni již za šera u staré školy ve Vokovicích-Veleslavíně, před startem podupávají a halekají na sebe. Někteří se setkávají jednou ročně - právě na Tříkrálovém pochodu. Cest, kterými se dá pochod absolvovat, je několik: tradiční 28 přes Sv. Juliánu na Okoř a po značce do zámku, kratší 14 (jen na Okoř, zpět vás odvezou busy ČSAD nebo busy v režii tomiků), případně 16km trasa, která ale nevede přes hrad.

K výroční pochodu jsme připravili malé zpestření trasy i čičovického občerstvení. Nechte se překvapit. Přestože prcků, dítek třeba předškolních, je na pochodu jen poskrovnu, myslíme i na ně. Roztocký zámek totiž odpoledne v sobotu 5. ledna bude patřit nejenom tradičním třem králům, ale také oslíkům či poníkům. Zdá se, že díky příslibu pana Laštovky budeme moci pozvat rodiče a jejich dítky cca od 13.30 ke svezení právě na těchto zvířátkách...

Nuže, neváhejte. Těšíme se na turisty zdatné i sváteční i na ty, kteří se přijdou podívat jen na krále a oslíky v sobotu odpoledne na zámek.

Ještě důležitá informace:

Pochod startuje od zmíněné staré školy ve Vokovicích (tram z Vítězného náměstí směr Červ. vrch), pro roztocké bude v sobotu ráno v 8. 00 přistaven speciální autobus před sokolovnou.

Tomáš Novotný

Jindra Zoufalá, TOM Roztoky



Mateřské centrum Rožálek Vás chce po delší odmlce opět pozvat ke svým aktivitám. Po letních prázdninách jsme se pustili do úprav nového prostoru, který jsme našli díky pochopení a vstřícnosti paní ředitelky ZŠ J. Barešové. Nové mateřské centrum jsme pro vás připravili v prostorách pod školní jídelnou, vedle fitness centra. Prostor je členitější, má oddělenou kuchyňku a umývárnu s WC. Nový prostor pro vás slouží jako místo k setkávání, k povídání, k navazování nových kontaktů, pro děti slouží jako minihernička a také k výtvarným hrátkám. Pro nás je nejdůležitější, že máme místo, kde Vám můžeme nabídnout i večerní setkávání, setkávání o víkendech, podle programů, akcí a potřeb.



Rožálek se také posunul ve svém zaměření trochu dál. A to v tom smyslu, že slouží skutečně jako sociální, komunikační a poradenská služba. Ještě loni jsme nabízeli kurz Předškolák, kde se děti od 4 do 6 let učily, jak správně vykročit do školních povinností. Kurz připravila a do praxe uvedla paní Lenka Kutevová, která byla jednou ze zakládajících členek Rožálku. Předškoláčka měly děti rády a v podstatě v čas, kdy první vlna dětí z Předškoláčku nastoupila do školy, tak už jsme další kurz neotevřeli. Naše kamarádka a členka mateřského centra, Lenka Kutevová, podlehla nemoci a na konci prázdnin zemřela. Byla to pro nás docela velká rána. Chybí nám její obrovská energičnost, chuť do aktivit, chuť plánovat akce, chuť dělat výlety. Pravidelně s námi se svým synem jezdila na letní dovolené, kde byla milým společníkem, energickým výletníkem a dobrou kamarádkou. Když jsme přemýšleli, jak s tímto faktem Lenčiny ztráty naložíme, zjistili jsme, že ona byla příkladem toho, jak by mělo mateřské centrum fungovat. V centru získala nové kontakty v novém městě, byla odborníkem na speciální pedagogiku, kterou mohla uplatnit v kurzu Předškolák, jenž byl jejím výtvorem a dostalo se jí prostoru, pomoci a podpory při krizích, které s sebou nemoc nesla. Chci tím říct, že mateřské centrum jako jedna z mnoha neziskových organizací v našem

městě má svůj potenciál ne v kulturních akcích, kterých je dnes v Roztokách několik do týdne. Potenciál mateřského centra je v poskytování služeb při běžném životě rodiny – můžete se u nás setkávat se svými novými přáteli, dostanete u nás odborné rady na odborná témata od pozvaných odborníků, dostanete také v případě potřeby odbornou krizovou intervenci, ať už telefonní nebo osobní. Můžete si u nás posedět a dát si třeba kávu, když je o vaše děti postaráno při výtvarných hrátkách. Můžete se u nás dostat zpět do formy při cvičení a o děti je postaráno. Můžete s námi jezdit večer plavat do bazénu v Kralupech nebo se sejít při večerních setkáních maminek a přátel. Můžete kdykoliv zavolat, když vás něco trápí nebo potřebujete poradit. A také vás zveme v březnu s dětmi na hory a v létě na dovolenou rodin.

Pravidelně je otevřeno v Rožálku:

pondělí	9.30 - 11.30	– cvičení pro ženy s hlídáním dětí
úterý	9.30 - 11.30	– výtvarné tvoření pro malé děti
středa	16.30 - 18.00	– výtvarné tvoření pro děti
čtvrtek	16.30 - 18.00	– výtvarné tvoření pro děti školkového věku
pátek	9.30 - 11.30	– cvičení pro ženy s hlídáním dětí

*Za Mateřské centrum Rožálek
Jitka Šatavová*

**KULTURNÍ KALENDÁRIUM – PROSINEC**

St 12.9. – 13.4. 08	Výstava: Sklo jako obal – z historie užitečného skla	Středočeské muzeum
So 20.10. – 31.12.	Výstava obrazů, obrázků a kreslených vtipů: To nejlepší od Michala Hrdého . Pořádají: Vinný sklep Tiché údolí + Česká unie karikaturistů	Vinný sklep Tiché údolí, Roztoky 1615.
St 14.11. – 16.3. 08	Výstava: Dítě, dětství, mateřství – péče o dítě v období let 1850 - 1950	Středočeské muzeum
Čt 15.11. – 30.11.	Výstava Roztoky očima dětí, aneb co se mi Roztokách líbí a nelíbí (přesný termín začátku výstavy se dozvíte z plakátů)	Předsálí tělocvičny TJ Sokol Roztoky – vstup přes novou restauraci (bývalá drogerie)
Pá 7.12. – 27.1. 08	V pořadí druhá výstava z cyklu představujícího významné betlémské oblasti: Betlémy, tentokrát třebíčské	Středočeské muzeum
So 8.12.	Dětský advent v muzeu	Středočeské muzeum. Od 10:00 – 18:00
So 8.12.	Vánoční trhy v Roztokách – prodávají děti v rolích trhovců svá rukodělná originální dílka. (příprava trhovců od 13:00 hod.)	Ateliér sdružení Roztoč (1.patro budovy ZŠ – jídelny) Od: 14:00 – 16:30 hod.
Ne 9.12.	Vánoční zpívání ve Špejchaře (tentokrát multikulturní aneb jaké jsou vánoční zvyky v jiných zemích)	Únětice – Špejchar ve spolupráci se sdružením Roztoč. Od 15:00 hod.
Ne 9.12.	Koncert fenomenálního dívčího smyčcového tria In flagranti . Vstupné: 250,- Kč	Kongresový sál hotelu Academic. Od 19:30 hod.
Pá 14.12.	Vystoupení country kapely Český holky – poslech i tanec (vstup zdarma)	Sokolovna Tyršovo nám. Od: 19:00 hod.
Ne 16.12.	A. Nikolaj: Nebyla to pátá, byla to devátá (hrají: J. Švandová, R. Hrušínský a J. Carda. Režie J. Menzel). Vstupné 300,- Kč	Kongresový sál hotelu Academic. Od 19:30 hod.
Ne 16.12.	Vánoce v Husově sboru CČSH: vánoční koncert – Renáta Vítová zazpívá skladby autorů: Verdi, Dvořák, Puccini, Donizetti, Mozart, Smetana	Husův sbor CČSH. Od: 15:00 hod.
St 19.12.	Japonský večer: Japonská setkání (koncert japonské i české hudby v podání Kubelíkova tria a následná beseda nad čajem s japonskými hosty)	Středočeské muzeum. Od: 18:30 hod.
So 22.12.	Komorní smíšený pěvecký sbor ROSA pořádá Předvánoční koncert na schodech	Národní muzeum, Václavské nám. 68, P-1. Od 18:00 hod.
So 22.12.	Rybova mše vánoční	Sokolovna Únětice. Od 16:30 a 18:30
Ne 23.12.	Živé Jesličky - tradiční vánoční setkání s hudbou a obrazy – průvod od školní zahrady ke kostelu sv. Jana Křtitele	Sraz na školní zahradě. Od: 17:00 hod.
Ne 23.12.	Vánoce s C&K VOCALEM – Česká mše vánoční J.J. Ryby, vánoční písně a koledy v podání legendární vokální skupiny. Vstupné: 80,- Kč, důchodci a děti do 15 let 50,- Kč.	Kongresový sál hotelu Academic. Od 16:30 hod. Spolupořadatel: Volba pro město
Po 24.12.	Půlnoční bohoslužba v Husově sboru	Husův sbor CČSH. Od: 22:00 hod.
St 26.12.	Vánoční odpoledne na svátek sv. Štěpána s koledami, scénkami dětí, posezením při kávě a čaji s cukrovím	Husův sbor CČSH. Od: 16:00 hod.
Po 31.12.	Silvestrovská noc – hudba, tanec, půlnoční ohňostroj.	Tyršovo nám. Roztoky-město pro život. Od 20:00 hod.



Dva koncerty

Nechod' do kláštera...

Vždycky jsem tvrdil, že Hana Ulrychová je „majitelkou“ nejvelkolepějšího ženského hlasu u nás. Na koncertu sourozenců Ulrychových 3. listopadu v naplněném sále hotelu Academic jsem se přesvědčil, že na tomto tvrzení není třeba ani po mnoha letech nic měnit.

Hana a Petr Ulrychovi nám nabídli průřez svou dlouholetou tvorbou. Od bigbeatových začátků přes typickými prvky moravského folklóru inspirované písně až ke skladbám ze zcela současného muzikálu Markéta Lazarová.

K popsání pěveckého výkonu Hany Ulrychové téměř nelze najít adekvátní slovník: famózní, svrchovaný, prvotřídní... Nic z toho úplně nevystihuje skutečnost, ono podmanivé osobní kouzlo, nosnost hlasu, samozřejmou intonační jistotu, pozitivní energii, která zpěvačce přímo tryská z hrdla směrem k unešeným posluchačům...

Petr Ulrych své sestře dokonale rozumí a kongeniálně jí sekunduje, ale jisté je, že jeho hlavní přínos spočívá v práci autorské. Uvědomil jsem si, že je to u nás velmi nedocenený skladatel, i když si za to vlastně může sám. Nevěnuje se totiž mediálně vděčným projektům (i když by na to nepochybně měl), ale zůstává věrný svým muzikantským kořenům, byť výhonky jeho tvorby zasáhly do mnoha rozmanitých oblastí včetně filmové a divadelní hudby.

Bylo by ovšem nespravedlivé vynechat doprovodnou skupinu Javory. Je opravdu úžasné, jakou skvělou muziku je možné hrát ve složení kytara, baskytara, housle a cimbál (!).

Koncert sourozenců Ulrychových, přestože se kvůli onemocnění Petra Ulrycha musel konat v náhradním termínu, přinesl vrcholný hudební zážitek. Je nutno poděkovat městu Roztoky za poskytnutí grantu, bez kterého bychom pro roztocké publikum tento skvostný večer nemohli připravit.

Vyprodaný Academic

O den později se Jiřímu Schmitzerovi (jako v sezóně prvnímu) povedlo zcela vyprodat (do posledního místa) kongresový sál hotelu Academic. Shodou okolností to bylo den poté, kdy se nám tento jedinečný herec předvedl ve zcela nové roli, a sice jako originální tanečník v televizní soutěži StarDance.

Jak ovšem sám s úsměvem uvedl na začátku svého koncertu, to však s jeho běžnou produkcí nemá nic společného.

Jiří Schmitzer samozřejmě není zpěvák v původním slova smyslu. Je to spíše zpívající herec, který sám sebe stylizuje do půvabné role písničkářského poplety, který málokterou písničku dohraje až do konce nebo bez chyby... Ve stejném duchu se nese originální průvodní slovo, které má u posluchačů snad ještě větší úspěch než písničky samotné. Když si k tomu přidáte neuvěřitelné charisma, které Jiří Schmitzer má, pochopíte, proč jsou jeho vystoupení tak hojně navštěvována.

A při tom všem, pokud mohu dodat postřeh ze zákulisí, je to pořád normální, skromný a příjemný člověk, který si na nic nehraje, nevytahuje se slavným otcem (Jiří Sovák), ani

faktem, že je držitelem prestižního Českého lva...

Za zprostředkování obou koncertů děkujeme panu L. Kantorovi, který ke své lítosti přijít nemohl, protože v téměř termínu musel dělat korektury Odrazu, takže své bývalé kolegy ani nezahlédl... Nakonec mu ironií osudu vyčínila za Odraz i Rada města, takže si „užil“ dvakrát...

*za sdružení Roztoky – město pro život
Jaroslav Drda.*

Několik pozvánek

I v prosinci jsou pro Vás v hotelu Academic připraveny zajímavé kulturní pořady. V neděli 9.12. od 19.30 je to vystoupení dnes již proslulé dívčí smyčcové skupiny In flagranti, které byste si rozhodně neměli nechat ujít. O týden později uvidíme divadelní představení Nebyla to pátá, byla to devátá, jehož režisérem není nikdo jiný, než Jiří Menzel. Ve hře o zvláštním manželském trojúhelníku plné mistrných dialogů excelují Josef Carda, Jana Švandová a Rudolf Hrušínský.

Pro ty, kdo si budou chtít trochu odpočinout od předvánočního shonu, je určen tradiční koncert C&K VOCALU v neděli 23.12., v předvečer Štědrého dne od 16.30. Zazní známé vánoční písně, koledy a samozřejmě Vánoční mše J.J. Ryby.

Jarní sezónu zahájíme v neděli 13.1.2008, kdy nejprve v 15 hodin začíná pohádková pantomima pro děti – Jak se mlčí nahlas, a večer od 19.30 si přijdou na své milovníci podmanivého altu Jitky Vrbové.

Taneční kurzy a pohybové semináře podruhé

Také po Novém roce nabídneme zájemcům možnost navštěvovat taneční kurzy.

V nabídce je opět základní kurz a nejen pro absolventy současného základního kurzu také kurz pokračovací.

Kurzy pod vedením Taneční školy Brouček budou opět probíhat v hotelu Academic každé pondělí počínaje 14.1.2008, obsahují 10 lekcí v celkové ceně 2 900 Kč za pár. Přijímáme přihlášky pouze kompletních párů, věk není nijak limitován.

Přihlášky na e-mailové adrese roztoky-mpz@volny.cz nebo na poštovní adrese Roztoky – město pro život, Masarykova 1597, 252 63 Roztoky, informace na tel. 736 524 650.

Po velkém úspěchu a na přání účastníků workshopu z 24.11.2007 se bude v sobotu 12. ledna 2008 konat seminář „Kocouří cviky“. Seminář vede PaedDr. Olga Chválková, CSc. Cena pětihodinového semináře je 750 Kč.

Rovněž v návaznosti na listopadový workshop pořádáme dvoudenní seminář stepu, body drummingu a swingu pod vedením Petry Macháčkové, mistryně republiky ve stepu z roku 2002. Cena dvoudenního semináře je 1600 Kč.

Oba semináře mají omezený počet účastníků a je nutno se přihlásit předem. Informace a přihlášky na tel. 606 893 292 nebo na e-mailu v.drdoва@volny.cz.

*za sdružení Roztoky – město pro život
Vladka Drdová*



Betlémy, tentokrát třebíčské

Středočeské muzeum připravilo pro vánoční období (7. 12. 2007 – 27. 1. 2008) v pořadí druhou výstavu z volného cyklu, kterým představuje jednotlivé zajímavé betlémské oblasti našich zemí. Před dvěma lety se návštěvníci seznámili s betlémy z Ústí nad Orlicí, v příštím roce se budou moci těšit na betlémy z města Králíky a okolí. Obecně se betlémská umění u nás rozvinulo v 19. století a svého vrcholu dosáhlo v některých oblastech na počátku 20. století. Betlémové figurky se zhotovovaly nejčastěji jako trojrozměrné, vyřezávané ze dřeva a lakované, nebo ploché, ručně malované na lepence. Vyráběny byly buď nadšenými amatéry, nebo poloprofesionálně jako přivýdělek k jiným zaměstnáním. V některých regionech se však zavedly dílny nebo působili jednotliví malíři specializující se na výrobu figurek či celých betlémů, jako např. na Kralicku, Orlickoústecku aj.

Třebíč se v průběhu 19. století stala jedním z významných středisek výroby betlémů s figurkami malovanými na lepence a opatřenými z rubové strany dřívkem k zapíchnutí do podkladu z mechu. Obvykle do středu svažité krajiny plné skal a mělkých jeskyní z mačkaného papíru byla umístěna „jeskyň“ s polorozbořeným chrámem a Svatou rodinou. Na okolních skalách rostly křivolaké smrky s množstvím ptáčků a veverka (prvek charakteristický právě pro Třebíčsko), vedle smrků se vyskytovaly palmy. Směřovali sem pastýři přinášející dary, nazývaní darovníci či daráci. Na stranách byly situovány další jeskyně, v jedné se spícím pastýřem zjevuje anděl, v jiných pastýři odpočívají u ohně, muzicírují, připravují si pokrm na ohni a na svazích se pasou stáda ovcí a krav. V horní části betlému bývalo město obklopené hradbami, z nich vystupovaly paláce, minaret, zřícenina hradu, zámek či větrný mlýn. Celek zakončovala malovaná krajina. Popis se vztahuje k typu velkého betlému, kterých se ve městě vyskytovalo okolo roku 1900 asi 60. Betlémy se stavěly každým rokem s mírnými obměnami znovu a mívaly až 1000 součástek. Zpravidla bývaly zavěšeny nad postelemi na nejdelší stěně obydlí – jejich délka dosahovala 5 i více metrů. Současně vznikaly i menší betlémy trvale uzavřené do prosklené skříňky.

Za betlémaře byl v Třebíči považován především tvůrce figurek, tedy malíř, v jiných oblastech jím byl i ten, kdo betlém pouze vlastnil. Za prvního malíře betlémových figurek lze označit Václava Hartmana, který maloval figurky na archy papíru a prodával je na trhu nerozstříhané. V jeho práci pokračoval syn

František Hartman (1788 – 1855). Jejich figurky začali amatérští malíři kopírovat do svých betlémů. Mezníkem byl rok 1863, kdy v tamním děkanském kostele poprvé vystavil svůj betlém Antonín Čeloud (1839 – 1918), vynikající scénický výtvarník – samouk. Jeho betlém sloužil jako vzor několika dalším generacím betlémařů. Od dob Antonína Čelouda se udržel zvyk stavět betlém již v adventu. V adventním betlému putuje sv. Josef s Pannou Marií k jeskyni, k níž dorazí na Štědrý den, kdy se sem umístí darovníci. Hlubší proměna se odehrává na Tři krále, kdy darovníky, pastýře, zjevení ohně a stáda na dolní plošině nahradí králové s bohatým průvodem, v němž nemohou chybět praporečníci, jezdci na koních, sloni a velbloudi. Již od 4. července – slavila se svatopropokská pouť – začínala příprava na stavění betlému obhlížením vhodného mechu v lesích.

Betlémská umění v Třebíči představovalo kolektivní zálibu i společenskou zábavu spjatou se sousedskými návštěvami a hodnocením zdařilosti jednotlivých betlémů. Někteří betlémaři malovali figurky po celý rok, jiní jen v předvánočním období. Často za celý život vytvořili několik betlémů. Po 2. světové válce však zájem o velké stavěcí betlémy postupně upadal, avšak současně rostla obliba menších skříňkových betlémů.

Výstava prezentuje 17 betlémů s dobou vzniku od sklonku 19. století po 90. léta 20. století, zastoupeny jsou převážně betlémy skříňkové. Ozdobou výstavy však jsou dva rozměrné stavěcí betlémy, dvoumetrový a čtyřmetrový (postavený tradičním způsobem nad postelemi).

*Ivana Kubečková,
Středočeské muzeum*

*Antonín Žamborský,
Muzeum Vysočiny Třebíč*





Roztocký podzim

Veškeré umělecké úsilí se v Základní umělecké škole během října a listopadu soustředilo na **2. ročník festivalu Roztocký podzim**.

Ten rok, kdy se premiérový ročník festivalu uzavřel, uplynul jako voda a my jsme stáli před otázkou, jak pokračovat dál. Co v neustávajícím mohutném toku kulturního dění připomenout, od čeho se odrazit a na co navázat? Letošní rok je mimořádně bohatý na různá významná výročí. Jmenujme alespoň některá z nich: Ludwig van Beethoven 180 let od úmrtí, Alexandr Perforjevič Borodin 120 let od úmrtí, Johannes Brahms 110 let od úmrtí, George Gershwin 80 let od úmrtí, Christoph Wilibald Gluck 220 let od úmrtí, Edward Hagerup Grieg 100 let od úmrtí, Zoltán Kodály 40 let od úmrtí, Jean Baptiste Lully 320 let od úmrtí, Felix Mendelssohn Bartholdy 160 let od úmrtí, Claudio Monteverdi 540 let od narození, Leopold Mozart, otec Wolfganga Amadea 220 let od úmrtí, Christian Pepusch 340 let od narození, Maurice Ravel 70 let od úmrtí, Giuseppe Domenico Scarlatti 250 let od úmrtí, Franz Schubert 210 let od narození a určitě jsem nejmenoval všechny.

Mimo tyto velikány světové hudby jsem však chtěl na půdě našeho festivalu připomenout jméno méně známého a možná neprávem opomíjeného českého hudebního skladatele Karla Bendla. Karel Bendl tvořil ve stejné době jako Antonín Dvořák. Narodil se roku 1838, zemřel roku 1897, tedy ve stejném roce jako Johannes Brahms. Význam a těžiště jeho tvorby přeznívá do dnešní doby ve tvorbě sborové a také písňové. Bendl byl dlouholetým sbormistrem pražského Hlaholu a mnohá jeho díla vznikala právě pro potřeby tohoto tělesa. Na zahajovacím koncertě festivalu, který se uskutečnil 8. listopadu v Síní Zd. Braunerové, zazněly písně ze sbírky Cigánské melodie. Zajímavostí je, že tyto písně jsou komponované na stejné básně Adolfa Heyduka, které zpracoval i Antonín Dvořák. Píseň „Když mne stará matka“ se v Dvořákově zpracování proslavila i ve světě. Kromě pozoruhodných výkonů našich učitelů jsme na koncertě zaznamenali sympatické hudební projevy našich žáků – Žestové harmonie ZUŠ, bratrů Řehořovských, kytarového dua Kateřiny Krskové a Jana Trefného, Veroniky Burgrové na flétnu, Jany Sloupové na klarinet a Kryštofa Pejřila na klavír. Dobrou úroveň prokázal rovněž Komorní orchestr ZUŠ, s aktuální výroční připomínkou Beethovenovy Ódy na radost. Literárně dramatické oddělení zastupovali Hana Blažková a Jaroslav Boubelík s Muzikantskými historkami S.V. Klímy. Jako hosté vystoupilo kytarové trio a recitátor Alfréd Strejček, jehož svěží pojetí hlavně Kainarovy poezie (jazzová recitace) přivádělo posluchače do varu.

Druhý, závěrečný koncert festivalu, jsme umístili do pro nás nového prostředí Velkého kongresového sálu hotelu Academic. Před zcela zaplněným sálem (cca 120 míst!) předvedli působivé nové choreografie žáci tanečního oddělení, doplňování hudebními čísly, které byly

zakończeny v uvolněné atmosféře - navozené vystoupením nového hudebního tělesa, zaměřeného na populární hudbu, s názvem Jazz – Combo. Podle reakcí publika po skončení koncertu se premiéra v novém prostoru zdařila a nám nezbývá, než si přát další zajímavé koncerty.

Druhý ročník festivalu Roztocký podzim prokázal správnost této myšlenky a oprávněnost své existence. Také díky našim již stabilním sponzorům – Svazu autorů a interpretů a městu Roztoky můžeme na náš festival zvat zajímavé hosty a hudební tělesa a tím ještě zvyšovat jeho uměleckou úroveň. Ať žije třetí ročník 2008!

Za pomoci svých kolegů MgA. Bohumír Šlégl





Nové téma fotovystavy:

1. **Roztoky včera a dnes** (Starší fotografie Roztok v konfrontaci s novými záběry, pokud možno provedenými ze stejného místa).

Toto téma by mohlo oslovit naše občany – starousedlíky, kteří žijí v Roztokách déle, po několik generací. Jistě najdete v albumech či v krabicích s fotografiemi po vašich předcích zajímavé záběry a zapůjčíte fotografie ke skenování a zvětšení (tj. min. rozměr 13x18 cm, nejlépe 20x30 cm).

2. **Zajímavé objekty v Roztokách a nejbližším okolí** (např. historické stavby-domy, kostely, kapličky, křížky a jiné stavební i technické památky).

Toto téma jistě osloví i naše nové spoluobčany.

Zúčastnit se mohou všichni, kteří rádi fotografují. Fotografie rozměr 20x30 cm. Nejvíce 6 ks (staré i nové).

Protože téma je dosti obsáhlé, fotografie se nebudou hodnotit. Při pohledu na staré fotografie v konfrontaci s novými si možná návštěvníci výstavy vzpomenou na něco zajímavého, co by chtěli sdělit ostatním. Každý z návštěvníků však bude mít možnost napsat na připravený lístek svůj **názor či komentář** a vhodit jej do připraveného „boxu“. Po ukončení výstavy budou zajímavé názory či komentáře uveřejněny v Odrazu a každému ze zúčastněných fotografií bude předán malý dárek. (Pokusím se zajistit od sponzorů).

Fotografie předávejte s vyplněnými údaji na formuláři do podatelny MÚ do 28.2.2007.

Výstava bude následovat. Instalována bude opět ve spolupráci s městem Roztoky a Středočeským muzeem Roztoky ve víceúčelovém sálu SM.

Přeji všem aktérům výstavy dobré světlo a zajímavé záběry.

Ukázat návštěvníkům výstavy něco nového nebo „vytaženého“ z pomyslného šuplíku zapomenutí a oživit zájem o prostředí, ve kterém společně žijeme.

Renáta Kolářová
r.kolarova@centrum.cz

Středočeské muzeum v Roztokách u Prahy

Vám všem přeje mnoho radosti, pohody a zdraví o vánočních svátcích i v novém roce.

Zároveň Vás srdečně zve na výstavy:

Betlémy, tentokrát třebíčské

Dítě, dětství, mateřství – péče o dítě v období 1850–1950

Sklo jako obal – z historie užitkového skla

Bližší informace: www.muzeum-roztoky.cz

Muzeum je otevřeno denně mimo pondělí od 10 do 18 hodin.

Pokud je pondělí svátkem, je otevřeno a zavřeno je den následující.

24. 12. otevřeno pouze do 15 hod. 25. a 26. 12. otevřeno, 27. a 31. 12. zavřeno.

Dětský advent v muzeu

Středočeské muzeum v Roztokách u Prahy
8. prosince od 10 do 17 hodin

10:00 komentovaná prohlídka výstavy Dítě, dětství, mateřství

11:00 loutková lidová hra s jesličkami, zpěvy a anděly

12:00 malé ochutnávkové překvapení

13:00 komentovaná prohlídka výstavy třebíčských betlémů

14:00 hudba a další múzování včetně kouzel s agenturou Múzy dětem (do 16 hod.)

15:00 komentovaná prohlídka výstavy Dítě, dětství, mateřství

16:00 komentovaná prohlídka výstavy třebíčských betlémů

17:00 adventní punčový přípitek (pro děti nealko) a vánoční zpívání spolu se sborem Rosa u rozsvíceného stromku

STŘEDOČESKÉ MUZEUM V ROZTOKÁCH U PRAHY
Vás zve na

Dětský advent v muzeu
8. prosince od 10 do 17 hodin

10:00 komentovaná prohlídka výstavy Dítě, dětství, mateřství
11:00 loutková lidová hra s jesličkami, zpěvy a anděly
12:00 malé ochutnávkové překvapení
13:00 komentovaná prohlídka výstavy třebíčských betlémů
14:00 hudba a další múzování včetně kouzel s agenturou Múzy dětem (do 16:00)
15:00 komentovaná prohlídka výstavy Dítě, dětství, mateřství
16:00 komentovaná prohlídka výstavy třebíčských betlémů
17:00 adventní punčový přípitek (pro děti nealko) a vánoční zpívání spolu se sborem Rosa u rozsvíceného stromku

Adresy pro přílohu: www.muzeum-roztoky.cz



Vánoční pohledy v muzeu.

Ve spolupráci s agenturou ProVás vydalo muzeu kolekci barevných vánočních pohledů ze svého archivu. Pocházejí z přelomu 19. a 20stol.a vyznačují se neobyčejným půvabem. Zakoupit si je můžete za pouhých 6 Kč za kus....

L. Kantor





Fotbalový podzim 2007

Bílý kůň sedlaný Martinem letos přiválal přesně na čas a sněhová nadílka způsobila fotbalistům nemalé problémy, jelikož narušila termínové listiny. Podzimní část sezóny tak byla pro většinu mužských týmů ukončena o týden dříve. Původně plánované předebrávky prvního jarního kola budou odehrány skutečně až na jaře.

Pro roztocké „Áčko“ je přeložení posledního utkání na jaro svým způsobem výhodou, protože konec podzimní části sezóny ho nezastihl v nejlepší formě. Tři porážky po sobě, shodou okolností všechny s konkurenty na postup, znamenají propad až na čtvrtou příčku a šestibodové manko na lídra z Rudné. Po herní stránce byli roztočtí fotbalisté svým sokům více než vyrovnaným soupeřem, ale chyby v obraně a neproduktivní koncovka byly příčinou nepříjemných bodových ztrát v důležitých soubojích o nejlepší startovní pozici do jarních odvet. Formu na druhou polovinu sezóny budou naši fotbalisté ladit opět na zimním turnaji na Zličíně, kde i za podpory dorostenců chtějí napravit dojem a hlavně špatné výsledky z předešlého ročníku turnaje.

Dorostenci museli svou soutěž dohrát i v nepříjemných klimatických podmínkách letošní brzké zimy a poslední utkání odehráli na umělé trávě tréninkového centra Sparty Praha na Strahově. Umělka jim svědčila a svého soupeře z Libčic jasně přestříleli a alespoň malinko si tak spravili chuť z nepovedeného podzimu. Herní systém soutěže dorostu byl letos změněn a na podzim tak musela mužstva odehrát se svými soupeři i odvetu. V zimní přestávce dojde k přelosování soutěží. Nejlepší týmy ze všech tří skupin si zajistili účast v okresním přeboru a na jaře se poperou o postup do vyšší soutěže. To se už bohužel netýká našich dorostenců, byť před začátkem sezóny si tyto ambice dělali.

Nejpříjemnější překvapení roztockého podzimu jsou žáci. Jako nováček okresního přeboru vypálili rybník všem ambiciózním týmům a pravděpodobně pouze odložené utkání posledního kola je připravilo o korunu „krále podzimu“. Odměnou za výtečné výkony je účast na zimním žákovském turnaji na zličínském umělce. Přestože se tam utkají se soupeři zvučných jmen jako např. Bohemians 1905, kteří jsou fotbalově na jiné úrovni, účast na turnaji může žákům pouze prospět a ti šikovnější mohou hrát např. o svoji fotbalovou budoucnost v podobě atraktivního angažmá v některém z pražských špičkových oddílů.

Přípravka svou soutěž dohrála již před měsícem a dle svých tradic nezklamala. Pěkné třetí místo bude chtít na jaře ještě vylepšit a k tomu jim jistě pomůže i možnost zimní přípravy v žalovské tělocvičně.

Aktuální informace a zajímavosti z roztocké kopané, vč. výsledků zimního turnaje na Zličíně můžete najít na našich webových stránkách www.skroztoky.cz.

Muži / III. třída - skupina B

12.kolo (3.11.2007)

SK Roztoky - Sokol Dobrovíz 1:2 (1:1)

Branka Roztok: Čížek Martin

13.kolo (10.11.2007)

FK Dobříč – SK Roztoky 3:1 (1:0)

Branka Roztok: Rod David

Tabulka po podzimní části

1.	Rudná	13	9	2	2	30:15	29	(11)
2.	Dobrovíz	13	9	1	3	34:12	28	(10)
3.	Dobříč	13	8	1	4	36:29	25	(7)
4.	Roztoky	13	7	2	4	25:19	23	(2)
5.	Zbuzany	13	7	1	5	24:12	22	(1)
6.	Kosoř	13	6	1	6	24:25	19	(1)
7.	Holubice	13	5	2	6	27:19	17	(-4)
8.	Středokluky	13	4	5	4	29:22	17	(-4)
9.	Libčice	13	5	2	6	31:25	17	(-1)
10.	Kazín	13	5	1	7	25:29	16	(-5)
11.	Lety B	13	4	3	6	14:20	15	(-3)
12.	Třebotov	13	4	3	6	15:26	15	(-6)
13.	Tuchoměřice B	13	4	3	6	17:31	15	(-3)
14.	Kněževes	13	0	1	12	6:53	1	(-20)

Dorost / okresní soutěž - skupina C

Konečná tabulka

1.	Rudná	14	13	1	0	95:10	40	(19)
2.	Jinočany	14	9	0	5	39:32	27	(6)
3.	Hostivice	14	9	0	5	43:26	27	(6)
4.	Č. Újezd	14	8	0	6	45:49	24	(3)
5.	Holubice	14	6	2	6	38:32	20	(-1)
6.	Roztoky	14	5	2	7	27:29	17	(-4)
7.	Horoměřice	14	2	0	12	16:66	6	(-15)
8.	Libčice	14	1	1	12	16:75	4	(-17)

Žáci / okresní přebor

Neúplná tabulka po podzimní části

1.	Všenory	11	9	0	2	49:12	27	(9)
2.	Roztoky	10	8	1	1	33:8	25	(13)
3.	Libčice	11	7	1	3	29:13	22	(7)
4.	Průhonice	10	6	1	3	29:18	19	(4)
5.	Mníšek	10	6	1	3	25:20	19	(7)
6.	Zvole	10	5	1	4	27:22	16	(-2)
7.	Štěchovice	10	5	0	5	28:22	15	(3)
8.	Hostivice	11	4	3	4	16:22	15	(-3)
9.	Vrané	10	3	1	6	21:22	10	(-8)
10.	Lety	10	3	1	6	13:18	10	(-8)
11.	Dobříchovice	11	1	0	10	4:46	3	(-12)
12.	Davle	10	0	0	10	3:54	0	(-15)



Přípravka / okresní soutěž

Tabulka po podzimní části

1.	Lety	9	9	0	0	111: 1	27
2.	Hostivice	9	7	1	1	42: 11	22
3.	Roztoky	9	6	0	3	47: 24	18
4.	Černošice	9	6	0	3	40: 18	18
5.	Dobřichovice	9	4	1	4	37: 26	13
6.	Vonoklasy	9	4	1	4	14: 29	13
7.	Řevnice	9	2	3	4	26: 30	9
8.	Rudná	9	2	1	6	12: 55	7
9.	Kazín	9	1	0	8	3: 64	3
10.	Č. Újezd	9	0	1	8	0: 74	1

Roztocký kanonýr podzimu

13 gólů	Povolný Jiří	přípravka
11 gólů	Kotai Zdeněk	žáci
10 gólů	Čížek Martin	áčko
	Koráb Martin	dorost
9 gólů	Kopečný Vítek	žáci
	Šťastný Michal	přípravka
8 gólů	Hodan Richard	žáci
7 gólů	Boroš Benedikt	dorost
	Vondra Filip	přípravka
6 gólů	Brodský Filip	přípravka
	Král Václav	áčko

Klidné prožití vánočních svátků a úspěšný vstup do nového roku 2008 přejí všem příznivcům roztocké kopané i všem čtenářům Odrazu fotbalisté SK Roztoky

M. Rambousek



Soukromá inzerce

Angličtina k vánočům. **Darujte lekce angličtiny** individuální přístup a časovou flexibilitu nabízí MuDr. R. Neudörflová. Tel.220 911 266

Hledám doučování z matematiky (střední škola) pro svého syna. Volejte na tel. 723 629 907

Dětské kolo pro nejmenší s přídatnými kolečky pův. cena:2.300,- nyní 1000,-, Dětské kolo na 4-5 let bez přehazovačky za 900,-, Chlapecké nové brusle nepoužité – nevhodný dárek, velikost 35 – typ: Botas – Pulsar 112, Cena 1.500,- nyní 900,- Tel: 607 249 044

Prodám nepoužité kolo Apache vigvam Cady nákupní cena 7500,- nyní za 4500,-. Zdravotní důvody. Tel.: 220 912 287, mob: 737 466 735

Vyměním obecní byt 27 m² s lodžii v Praze 8 u stanice metra Ládví 5.poschodí za podobný v Roztokách. Tel: 605 259 355

Opravím, vyčistím, zrestauruji obraz – sochu. Se zárukou. Tel: 736 235 119

Chovatelská stanice "Z roztockého zámku" **žadá štěňátka krátkosrsté kolie s PP**, barva zlatá a trikolorní, fenky i pejsci. Přítulné, lehce cvičitelné plemeno, není agresivní, vhodné na sport, výstavy i jen tak na mazlení. Štěňátka očkováná, odčervená a zdravá. Foto a info na <http://sweb.cz/zezamku/stanice> nebo na tel 775 061 476, 220 912 579 Odběr možný hned.

Hledám doučování matematiky a fyziky pro žákyni 7. třídy ZŠ. Roztoky, Žalov. Cena dohodou. Tel. 602 456 824.

Koupím byt 2+ 1 v Roztokách a okolí /i ve starší zástavbě/ kontakt: 602 489 457

Koupím stavební pozemek v Roztokách 700- 1200 m². Cena do 2,5 mil. dle umístění a velikosti pozemku. Kontakty: danny617@seznam.cz, 604 361 411.

Prodám starší zachovalý hluboký kočárek Chicco, modrobílý potah, pláštěnka, taška, cena 1400 Kč a hrazdičku Chicco, málo používaná, cena 800 Kč. Kontakt mobil 737 766 665, Roztoky

Prodám vstupní dveře do bytu, 2 roky staré, v perfektním stavu, barva dub, Kronodoor/Masonite, šíře 90cm, cena dohodou. Tel.: 723 188 828

Prodám zdravotní polštář, tvrdší, netvarovaný, 500,-, **Prodám kvalitní dekorativní kosmetiku.** Tel.: 604775076

Pronajmu vlastní byt 2+1 ve finském domku v Roztokách: byt 1. kat. o velikosti 56m² je v 1. patře zařízen + TV, digisat, pračka, lednice s mrazákem. Parkovat možno v uzavřené zahradě. Cena: 9 tisíc + popl. Tel: 272 937 215, mobil: 737 405 533, 732 510 550.

Hledám někoho, kdo by opravil okenní vyhlídku (nové ocelové lanko). Mobil: 606 890 305.

Prodáme byt 3+kk v novostavbě z roku 2004 v Solnících (patro 1/3). Plocha bytu 72m² + balkon 9m² + balkon 7m²+ sklep 10 m². Byt volný ihned. Tel.: 605 227 004

Pronajmu nebytový prostor o výměře 60 m² s vlastním sociálním zařízením v novostavbě na Jungmannově ulici v Roztokách. Vhodné pro klidný kancelářský provoz. Nájem: Kč 5.000,-- měsíčně + poplatky. Tel. 736 434 065

Hledáme spolehlivou a pečlivou paní na úklid RD v Roztokách u Prahy. Jednou týdně 3-5 hodin. Možno se domluvit i na dalších domácích pracích. V případě zájmu volejte: 604 105 231.

1)Prodám po dvojčatech dětská kola Ravo Tyger 16"(modré a červené). Rok používání, á 2000,-. Tel: 602 968 411

2)Prodám na dvojčata rostoucí postýlky zn. VOX classic(0-6let)s přísluší. i s přebal. pultem.PC:28.200,- Dohoda.Tel.:602 968 411

3)Prodám dvě cestovní postýlky. Cena:2000.- Tel.: 602 968 411

Prodám pohovku Ikea - Klippan s černým, zcela novým nepoužitým potahem. Cena 1000,-, tel. 603 459 813

Hledám paní na úklid rodinného domu ve Velkých Přílepech, jednou týdně na cca 4 hod. Odměna 100 Kč/1 hod. Tel. 605 783 906.

Hledáme paní na konverzaci v ruštině se 2 dětmi a maminkou v našem bytě. Tel. 776 102 509, 220 510 708.

Prodám dětské sportovní auto na dálkové ovládání (8 -15 let) c. 500 Kč , monitor k počítači zn. Monsoon 15 inch. c. 300 Kč, jehličkovou tiskárnu c. 200 Kč. Tel: 220 912 359, po 20 hod.

Prodám zachovalý rozkládací gauč 200x75 cm, šíře lůžka po rozložení 100 cm. Potah šedý, dřevo světlé. Cena 1000,- Kč. Tel: 723 532 796.

Včelí med přímo od včelaře obdržíte na adrese Vidimova 607, Roztoky. Vhodné předem zavolat, tel. 220 911 665, nejlépe večer

Prodám mosazný desetiramenný lustr s křišťálovými ověsy, krásný, nutno vidět. Původní cena 25.000,-, nyní 5000,- Kč. Stěhování. Volat po 15. hodině. Tel.: 728 012 708



Prodám 1x lyže + hole, výška 170 cm, 2x běžky 180 cm a 190 cm + 2x hole, dětské lyže 80 cm + hole. Vše velmi levně. Volat po 13. hodině. Tel.: 728 012 708

Prodám: mrazák CALEX 40I – výborný stav, cena 500Kč, robot SIEMENS –nepoužitý,cena 1400Kč.
 Tel.233 910 033, 602 878 084

Paní z Tichého údolí, prosím ozvěte se na číslo 737 938 755. Sháněla jste u mne šicí stroj /elektrický/. Stroj jsem Vám sehnala! Volejte od 17.hod.

Pronájem dlouhodobě 2+1 s přísluř. Kompletně zařízený a vybavený el. Spotřebiči, pro 2 osoby – tuzemec bez dětí a zvířat, park. na zahradě. Rodinný dům v horní části Roztok. 8000 + poplatky 2 měs. kauce, tel: 737 169 031

Koupím byt 2+ 1 v Roztokách a okolí /i ve starší zástavbě/. Kontakt: 602 489 457

Koupím domek nebo pozemek v Roztokách, Žalově a okolí. Telefonujte na 605 106 350.

Koupím byt v Roztokách, Žalově nebo v okolí.
 Tel.: 736 674 553

Koupím zahrádku na chatku (možno i v kolonii) v Roztokách, Žalově i v okolí. Tel.: 603 705 944

Prodám funkční TV Tesla Color s ovladačem za Kč 200,- a jinou starší elektroniku po Kč 100,-, také kazety VHS 20 ks za Kč 100,-. Volejte 220 912 361

Výuka angličtiny a francouzštiny pro děti v Roztokách.
 Tel.: 732 814 809

Daruji černou kočičku, hravou, čistotnou, 3 měs. Dále prodám anatomický atlas Čihák III., masážní podložku, zdravotní polštář, dekorativní kosmetiku a parfémy (značkové, levně). Tel.: 604 775 076.

Opravím, vyčistím, zrestauroji obraz - sochu.
 Se zárukou. Tel.: 736 235 119

Vyměním obecní byt 27m² s lodžii v Praze 8 u stanice metra Ládví, 5. poschodí, za podobný v Roztokách.
 Tel.: 605 259 355

Pronajmu plně zařízený, slunný, čistý byt 2+1 v Roztokách, čtvrté poschodí bez výtahu. Z případných zájemců vylučuji rodiny s dětmi a majitele domácích mazlíčků. Tel.: 602 101 810

Hledám doučování z matematiky (střední škola) pro svého syna. Tel.: 723 629 907



SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Poděkování p. starostce a MÚ k blahopřáním k životnímu jubileu, výročí sňatku atp. zaslali:

E. Havlová, J. Hlava, V. Hradcová, M. Hůlková, K. Konárková, L. Křehnáčová, L. Matějásková, L. Marek, M. Procházková, V. Příbáň, p. Rychtecká, S. Sedlák, A. Svobodová, L. Vosecká, D. Volfová, K. Weinlich.

Dne 28.11. po dlouhé těžké nemoci,
zemřela MUDr. Soňa Šalomonová.
Víc než dvacet let vedla k dospívání
dvě generace roztockých občánků,
poslze občanů.

Rozloučení s touto vzácnou ženou,
která svou obětavou a nikdy
nekončící prací s láskou pečovala
o stovky roztockých dětí, se konalo
6.12. ve velké obřadní síni Strašnického
krematoria.

A neodbuďme ji prosím obligátním
„Čest její památce“.

Spíš jí zkusme věnovat tichou vzpomínku,
a pokusme se nezapomenout.

(Ladislav Kantor)

Vánoční zvyky

Nejen ve Švédsku, jak barvitě píše Jana Chržová, ale i v Čechách se v předvánoční době po vesnicích proháněly podivné a tajuplné bytosti, které především u dětí vyvolávaly směsici pocitů očekávání i strachu. Někde je tomu dodnes, i když některé bytosti pomalu upadají v zapomnění. Začínaly bílé postavy, *Barborky* (4.12.). Zkontrolovaly, zda se děti připravují na Vánoce a zda se dobře učí, hodné i podělily drobnými sladkostmi. Vdavekchtivé dívky šly uříznout třešňovou větvíčku, aby na Vánoce rozkvetla. Je pochopitelné, že tento zvyk se zachoval dodnes.

Daleko populárnější je v dnešní době důstojně se tvářící *Mikuláš* (6.12.) doprovázený andělem (obvykle blond), a rozevlátou skupinou čertů. Je možné je objednat telefonem i internetem. Jejich autenticita mizí v okamžiku, kdy dětičko, které na ně ještě věří, uvidí čerta v blízkosti hospody a volá: „Jééé, mamííí, támhle leží chcíplej čert...“

Dnes už zapomenutý *Ambrož* (7.12., jen v církevním kalendáři) se ve středních Čechách v bílém oděvu a s ohromnou čepicí proháněl po návsi, rozhazoval cukrovinky, ale děti, které je sbíraly, vyplácel opentlenou metlou. Trochu morbidní, že? Ale tento milánský biskup ze čtvrtého století byl asi přísný, protože jeho atribut jsou také důtky. Zlá byla také ženská v černém, *Perchta* nebo také *bába ometačka*. Kontrolovala dodržování půstu a údajně

poučovala: „Jez do polosyta, pij do polopita, spi do polosvita a naplno ti vyjdou léta!“

Lucie (13.12.), celé v bílém, jako *Barborky*, nosily světlo tak, jako dodnes ve Švédsku. Svítily do koutů, zda je uklizeno. To už se blížil očekávaný a štědrý *Ježíšek*, plnicí i tajná přání. Jeho neviditelnost a nehmotnost asi způsobila, že ideologie byla na něj krátká. Takže na Štědrý den byla v rozhlase a v televizi „povolena“ církevní tematika, koledy. Stejně tak v předvánoční době pomeranče, banány atd., aby bylo možné napsat, že: „... vánoční trh je tento rok opět bohatší...“

Nutno ještě připomenout dva osobité dědky, *Dědušku Maróze* a *Santa Clause*. Docela sympatičtí a rozdávační, optimisticky červení, s kladnými vztahy nejen k dětem, ale také ke zvířatům. Vizuálně se liší snad jen pokrývkou hlavy. Děda Mráz ve své době těžko překračoval práh podnikových večírků ROH, ale poněkud transformovaný žije dál v půlstoleté filmové pohádce *Mrazík*. Určitě ho bude některá televize opět reprízovat. Santa Claus se k nám dere ze severu přes západ, ale zatím je druhý za Mikulášem. Jednu vlastnost mají dědou Mrázem společnou, jsou to cizáci...

Stan Marušák



Lucie z Českobudějovicka, plakát z roku 1880.



Vánoce v Husově sboru CČSH.

Ve středu **5.12. od 16.hod.** přivítáme **sv.Mikuláše**. Těšíme se na Vaše děti a vnučata.

V neděli dne **16.prosince v 15hod.** pořádáme **vánoční koncert**.

Host: **RENÁTA VÍTOVÁ / sólistka Nár. divadla/** zazpívá skladby autorů: Verdi, Dvořák, Puccini, Donizetti, Mozart, Smetana

Půlnoční bohoslužba se koná v Husově sboru v pondělí **24.12. ve 22hod.** Přijďte oslavit narození Ježíše Krista a zazpívat si vánoční koledy.

Na svátek sv. Štěpána **26.12. od 16hod.** se koná v Husově sboru vánoční odpoledne s koledami, scénkami dětí, posezením při kávě a čaji s cukrovím.

Jarmila Kučerová, farářka CČSH

Švédské Vánoce

Evropské projekty mají jednu výhodu: při jejich realizaci se setkávají lidé, partneři projektů, a v závislosti na kreativnosti těchto lidí se můžete dočkat různých překvapení (nemluvím teď zrovna o iniciování a managementu chaosu, různém chápání stejných pojmů apod. – to samozřejmě k mezinárodní spolupráci také patří).

V září tohoto roku jsme měli v rámci projektu Equal naplánovanou poslední studijní cestu, a to do kraje Värmlands ve Švédsku. Program byl velmi zajímavý (např. návštěva několika zařízení, která poskytují hlídací a pečovatelské služby na bázi sociálního družstva), jen jsem trochu znejistěla u večerního programu. Na jeden večer v něm totiž stálo „Překvapení – tradiční švédské aktivity“. Vzpomněla jsme si na loňské kolektivní zpěvy tradičních písní z partnerských zemí a varovala spolucestující kolegyně, že to možná bude dost strašidelný zážitek. Opravdu nesnáším kolektivní zpěvy lidových písní a navíc neumím a nechci zpívat, a to ani ze msty ne.



Večer jsme byli dopraveni do skanzenu kousek za městem Karlstad. Je umístěn na menším kopci v lesoparku, kde jsou roztroušeny jak dřevěné roubené stavby tak ohrady pro místní zvěř (nadchnul mě velký, zvědavý kozel).

Partneři nás zavedli do menší chalupy, kde bylo příjemně zatopeno v krbu, nějaké ty rustikální ozdoby na stěnách a papírové kelímky. Dostávali jsme do nich něco, co připomínalo svařák bez vína, bylo to příjemné, sladké, voňavé jak vánoční mok a bylo toho málo. Poptala jsem se na název: jednalo se o nealkoholickou variantu nápoje glögg, ve kterém dominuje kardamon, zázvor, hřebíček a vlastně nemohu vyloučit, že v tom nebylo červené víno nebo portské, které tam patří, ale nějak jsem ten alkohol necítila. V každém případě jsem usoudila správně, že se to ve Švédsku pije na Vánoce.



Mysleli jsme, že to tím končí, ale ne – přesunuli jsme se o notný kus dál, do větší chalupy, a teprve tam čekalo ono anoncované překvapení. Krb, dřevěné lavice, vánoční výzdoba, svíčky, plný stůl švédských vánočních specialit připravený místním družstvem a lidová vypravěčka, která nás usadila do lavic a začala nás provázet švédskými Vánocemi krok za krokem.

Je nutné si uvědomit jednu věc – od brzkého podzimu je ve Švédsku tma a na Vánoce je světlo snad jen díky sněhu, a to pouze pár hodin denně. Proto kdekoliv a kdykoliv je to vhodné, všude mají svíčky – v bytech, v restauracích, v kancelářích, na ulicích i na chodnicích (hlavně před restauracemi). Jakýkoliv zdroj teplého světla je prostě vítán. Tak i Vánoce se od prvního adventního dne nesou ve znamení světla a svíček. Samozřejmě, zapalují se adventní věnce, ale snad nejdůležitějším předvánočním dnem je 13. prosinec – svátek svaté Lucie (=Světlo/noška, Královna světla). 13. prosince je nejdelší noc a Švédové jsou toho názoru, že právě tento den je zapotřebí mít co nejvíce světla a co nejvíce jídla.

V našem případě jídlo bylo připraveno – slané, sladké, glögg, vánoční pivo. Nedokážu všechno pojmenovat, ale na stolech byla jídla z ryb, tradiční vánoční šunka s kořením (hřebíček, nové koření, majoránka, rozmarýn a nové



koření), různé masové kuličky, tradiční vánoční párky z vepřového a nakonec se našlo i něco pro vegetariány: skvělé sýry, puding ze zelí, dušená ředkev, plátky hrušek, šafránové koláčky a buchty, zázvorové pečivo ... Lidová vypravěčka nám ukazovala, jak se ze slámy plete tradiční vánoční kozel a jak se zdobí svícny, a v tom momentě jsem se na chvíli vzdálila ven, abych někde v lesoparku vypátrala méně společenskou, ale velmi důležitou místnost. Podařilo se a na cestě zpět – už pozdě večer a za naprosté tmy – jsem zažila scénu na způsob průvodu lesních elfů opouštějících Středozem. Ve tmě zněl sbor dětských hlasů a mezi stromy probleskovaly svíce. Když jsem přišla blíž, viděla jsem průvod bílých postav zahalených v dlouhých hábitech se svícemi v ruce, který vedla dívka s korunou ze svíců na hlavě – všichni zpívali koledy a blížili se pomalu k naší chalupě. Průvod sv. Lucie. Přiznám se, že to byl až mystický zážitek, tím spíš, že jsme je nikdo nečekal.



Svátek sv. Lucie, včetně procesí a dětského sboru, se ve Švédsku drží pár stovek let (ve spojení s Vánoce od 16. století) a vlastně bývají v procesí i postavičky oněch zmiňovaných elfů. Ostatně, tyto tradice mají stejně kořeny v předkřesťanské době. Procesí chodí 13. prosince hluboko v noci, respektive velmi brzy ráno, tedy mezi 2. a 4. hodinou ranní, kdy Lucie budí rodiny a roznáší – kromě světla - kávu, zázvorové nebo šafránové pečivo a další pamlsky. 13. prosince je totiž zároveň dnem jídla, hostin, setkávání lidí a rodin - a s jídlem se musí začít opravdu brzy. Ten den také děti popisují dveře, ploty apod. jménem „Lussi“, aby se „démonům“ zimy dalo najevo, že ten den jejich vláda končí.

Dny navazující na svátek sv. Lucie jsou dny setkávání rodin a přátel, slavení a očekávání Vánoc. Dlouhá švédská zima evidentně hodně k potřebě setkávání přispívá, a jak nám švédští partneři potvrdili, toto období se ve

Švédsku opravdu drží a lidé si jej patřičně užívají – jsou to jednoznačně nejdelší svátky v nejobtížnějším a nejtmaším měsíci roku. Samotné Vánoce přicházejí na ten samý den jako u nás, tedy 24. prosince, kdy se zdobí stromky. Tento den se také nemá pracovat, snad jen kromě přípravy jídla a nakrmení zvířat, no a večer se rozdávají dárky. Typický pro tento vánoční den je Smörgåsbord – tedy vlastně to, co známe pod pojmem “švédský stůl”. Servíruje se šunka, prasečí nožičky, luftisk – nasolená a usušená treska, sladká rýžová kaše se skořicí skrývající mandli (kdo jí najde, tak se do roka ožení/vdá). Po jídle přijde „Tomte“, tedy něco jako domácí skřítek, který bydlí pod dřevěnou podlahou a v průběhu roku dohlíží na blaho rodiny a dobytka. Tomte nosí dárky a děti mu zase nechávají rýži. A poté následují týdny volna a odpočinku, stromky se odstrojují až na Knutův den, což je 14. ledna. Děti se převlékají za starého Knuta a chovají se v podstatě jak na Apríla, akorát že mezi žerty převažují ty „kanadské“.

Díky našim švédským partnerům jsme si ten večer užili od všeho něco, tedy až na odstrojování stromečku a kanadské žerty. V duchu i mezi kolegy jsem se omluvila za své prvotní podezření, že opět budeme kolektivně zpívat a že to bude strašidelný zážitek. Kolegům se i díky prostředí skanzenu podařilo navodit hodně autentickou vánoční atmosféru, a to i přes to, že venku nebyl sníh, jen tma. A vlastně jsme se tam měli možnost všichni ještě trochu víc poznat – škoda jen, že to bylo až teď, před koncem projektu, po dvou letech spolupráce.

Uvědomila jsem si, jak jsme přeci jen někde jinde – měli jsme tu partnery dvakrát, z toho jednou při podobné příležitosti. Ne že bychom se o ně nestarali, ale obávám se, že pokud bychom jim chtěli zajistit podobný zážitek, museli bychom je vzít na Radhošť a objednat nějaký soubor písní a tanců. Z vlastních řad a ze svého bezprostředního okolí bychom patrně takovéto tradice autenticky nevydolovali. Taky kde bychom je vzali, že? Ještě, že máme evropské projekty, alespoň se má člověk příležitost se zamyslet sám nad sebou ...

text a foto: Jana Chrzová





BOHOSLUŽBY O VÁNOCÍCH 2007

ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST

ROZTOKY – LEVÝ HRADEC

Štědrý den

Pondělí 24.12. 17:00 Roztoky Štědrovečerní mše svatá

Slavnost Narození Páně

Úterý 25.12. 10:15 Roztoky Vánoční mše svatá

Svátek sv.Štěpána

Středa 26.12. 10:15 Levý Hradec Mše svatá s koledami

Svátek sv.Jana evangelisty

(přeloženo z 27.12.)

Pátek 28.12. 18:00 Roztoky Mše svatá (kaple sv.Jana na faře)

Svátek svaté Rodiny

Sobota 29.12. 14:00 Levý Hradec Mše svatá

Neděle 30.12. 10:15 Roztoky Mše svatá

Poslední den občanského roku

Pondělí 31.12. 17:00 Levý Hradec Mše svatá a Te Deum s požehnáním

Slavnost Matky Boží

Úterý 1. 1. 10:15 Roztoky Slavnostní mše svatá

Výstava jesliček mimo bohoslužby:

Roztoky	25.12. Úterý	14:00-15:00
	26.12. Středa	14:00-15:00



„Tudy cesta nevede, přátelé ... „

řikával český klasik Jára Cimrman a jeho výrok lze interpretovat nejen jako postesek nad neúspěšným výsledkem některého z jeho výzkumů, tedy slepou uličkou, ale jako slepou ulici v místopisném výrazu a dopravní označení. Vztah k Roztokám má zásadní, protože zde vznikla (pravděpodobně) první ulice, pojmenovaná po neprávem opomíjeném, ale právem vymyšleném géniovi. Je ještě mnoho pamětníků, kteří se na jaře roku 1990 pojmenování zúčastnili a vyslechli projev otců zakladatelů a cimrmanologů Z.Svěráka a L.Smoljaka. To, že ulice neměla žádné popisné číslo, chodník a měla nezpevněný povrch, nikomu nepřipadalo neobvyklé. V Roztokách i velkolepěji pojmenované ulice měly povrch na úrovni hodně zanedbané polní cesty, sjízdné jen terénními vozidly typu 4WD. Takovéto ulice se ostatně zde najdou dodnes, ve třetím tisíciletí. Pozoruhodné je, že ulice, tenkrát ještě průchodná, se stala v nedávné době slepou a naplnila tak prorocké heslo z titulku tohoto zamyšlení.

Na počest génia je mnoho dalších pojmenování nejen v Česku, ale i v zahraničí a ve vesmíru. Ulice má v Brně-Řečkovících, Nové Homoli, Nových Zámkách, Olomouci, Staré Huti a Horšovském Týně. Nábřeží má v Lipníku nad Bečvou, i když toto nábřeží není u vody, v Březové nad Svitavou má rozhlednu. Na Altaji je po něm pojmenována hora, do té doby tzv.Bezejmenná, na kterou vystoupila k tomu účelu vypravená zvláštní vysokohorská expedice. A ve vesmíru obíhá malá planetka *Jaracimrman*.

Aktuální otázka současnosti se ptá, zda jeho roztocká ulice je anebo není. Lze odpovědět tak, jak by asi odpověděl sám génius : „*Obojí je správně, přátelé ...*“ Nahlížíme do roztockých map, orientačních tabulí a také do Netu na www.mapy.cz.

V roce 1990 byla označena zcela správně na osamocené tyči tabulkou *Ulice Járy da Cimrmana*. Stejně je označena ještě na plánu města z roku 2002. Na orientační tabuli z roku 2004 se mění na *Járy Cimrmana*. Plán města z roku 2007 jí

neuvádí vůbec. Nejlépe je se jít podívat osobně a ejhle, ulice existuje, dokonce s původní tabulkou na objektu transformátorovny. V původním znění, omlácenou hromy, blesky a šutry. Pořád ještě je čitelná. Opravdu se stala slepou, přehrazuje jí nová oplocená parcela. Letecký snímek z internetu je zásadový a ke géniovi se jednoznačně hlásí.

Také je nutné vysvětlit rozdíly v psaní jeho jména, tedy jestli *Jára da Cimrman* nebo *Jára Cimrman*. Opět je nutné v cimrmanologickém duchu prohlásit, že obojí je správné. Dochovaná obálka s géniovou adresou z líptákovského více než čtyřicet let starého historického nálezu je nadepsána v přibližném přepisu : ...*Jar - šmouha - da - Cimrman*... Šmouha byla při prvních výzkumech interpretována jako tečka. To pak vedlo k závěru, že současníci ho titulovali podobně jako proslulého Leonarda da Vinci, takže *Jar. da Cimrman* a i *Jára da Cimrman*, což bylo používáno nejvíce. Pozdější výzkumy však vedly k názoru, že šmouha pravděpodobně není tečkou za prvními písmeny, jak bylo do té doby interpretováno, ale máznutou spojovací čarou od písmene r k písmeni d (takže *Jarda Cimrman*, nebo *Jára Cimrman*). Cimrmanologické objevy ale mezitím prokázaly, že klást Cimrmana a Leonarda da Vinci na stejný stupeň hodnotového žebříčku českému protějšku spíš ubere než přidá. Kromě toho nepotřebuje parazitovat na pověsti renesančního mistra Leonarda, neboť on sám i jeho dílo je rozsahem renesanční.

Je nutné ještě připomenout, že v anketě o největšího Čecha na přelomu tisíciletí se jím stal právě Jára Cimrman. Totálně neúspěšný Čech se tak stal Čechem největším... pouze prozíravě intrikářsky nastavené soutěžní podmínky způsobily, že jím nebyl oficiálně vyhlášen. To mu na velikosti neubírá, protože hlasovat, kdo je největší, je vlastně nesmysl. Možná v Roztokách už jeho ulice úředně neexistuje. To ale vůbec nevedí, protože uplatňovat při výjezdu z ní přednost zprava, by bylo totálně nesmyslné.

Stan Marušák





Chceme vůbec Odraz?

Naše radnice má zvláštní způsob reakce na věci, které nás pálí. Věci, které jsou evidentně v zoufalém stavu ponechávají radní i úřad v naprostém klidu, zatímco věci a jevy, které fungují někdy i náhodou a někdy i úřadu navzdory, se neustále stávají terčem pochybností a kritiky. A tak máme silnice v dezolátním stavu, prakticky neprůjezdné město (nehledě na to, že hlavní tah beztretně vylepšují stavebníci nánosy bahna), školní jídelnu na zavření, z trasy Nádraží-U váhy je závodistiště, do Prahy i z Prahy jezdíme v narvaných autobusech, atd.

Když se naopak stávají Roztoky významnou a častou „štací“ vynikajících umělců a souborů, už brbláme, že jsou lístky moc drahé (zkuste jet na koncert nebo představení do Prahy a uvidíte, o co hlouběji sáhnete do kapsy), tvrdíme, že je to pro Akademik velký kšeft (i když opak je pravdou) atd.

Když 10. 11. vyšel poslední Odraz, mohli jsme se v úvodníku p. starostky dočíst: „...rada města odvolala s okamžitou platností členy redakční rady Odrazu... Odraz má výkonného redaktora, který již v minulosti prokázal, že je schopen takovou práci vykonávat a je zcela v jeho kompetenci posoudit který článek bude otištěn a který ne...“

A ejhle! Všechno je jinak. Už o dva dny později zasedala Rada města a na návrh radního Urxe, který byl předsedou právě odvolané Redakční rady, schválila toto usnesení: „RM vytýká redaktorovi místního měsíčníku Odraz zařazení diskusních příspěvků do rubriky informace z radnice“. To si p. redaktor dovolil dost! Zařadit články jinam, než by je zařadil p. Urx, je přeci drzost! Šlo zřejmě o tři články členů zastupitelstva (**tedy členů vrcholného orgánu města**), kteří se vyjádřili zcela korektně a k věci - k zrušení redakční rady Odrazu. Asi ani RM, natož p. Urx netuší, že je to zcela v pravomoci redaktora, vyplývající z jeho smlouvy s městem, a že to tak dělá denně miliony šéfredaktorů na celém světě, protože je to hlavní smysl jejich práce.

S tímto podivným názorem se ovšem RM nespokojila a pokračovala dále: „RM požaduje, aby redaktor Odrazu zvýšil důslednost v kontrole pravopisu a odstraňování chyb v uveřejňovaných člancích a dodržoval RM stanovenou délku jednotlivých článků“.

Co k tomu dodat, vytýkat někomu usnesením pár překlepů, které denně najdeme ve všech novinách, je k smíchu. A „normovat“ délku článků, je na hlavu. Patrně měla RM na mysli vynikající třístránkový článek o roztocké poště, kde se občané **konečně dozvěděli** příčiny stavu této nefungující instituce ve všech souvislostech. Toto vysvětlení jim radnice dlužila aspoň dvacet let. Kdyby radní Urx prosadil své „normy“, nevěděli bychom zase nic.

M. Urx, jako předseda redakční rady řídil Odraz od loňských voleb. Svěrázně a bez redaktora, což byla

světová rarita. O tom, že to byl časopis plný vesměs amatérských úvah, navíc chaoticky uspořádaný, se nemá cenu bavit. Když mu v č.6 vytkl zastupitel J. Drda (vystudovaný češtinář) 61(!) pravopisných chyb, RM konečně jmenovala redaktora-a najednou jsou to noviny, **kteřé se dají číst**.

Vůbec bych se nedivil L. Kantorovi, kdyby z funkce redaktora odstoupil. Jak vím, publikuje desítky let na celostátní a profesionální úrovni a takové jednání nemá zapotřebí. Bavit se totiž s někým, kdo to sám moc neumí a navíc tomu nerozumí, je o nervy.

Tak to ale v Roztokách chodí. Když někdo dělá svou práci dobře, je třeba ho **ukamenovat**.

František Šulc

Má redakční rada radit?

V Odrazu vznikla všeobecně známá situace. Přečetli jsme si od mnohaletých minulých členů a předsedů RR články plné obav o všechny možné souvislosti, i o tom, že dost zatížená rada města bude mít další odpovědnost.

Tato obava je naprosto lichá, protože město Roztoky (tedy Rada města a statutární zástupci) tuto odpovědnost podle zákona 46/2000 Sb. (tzv. tiskový zákon) má jako vydavatel místního periodika už asi sedm let. Podle § 4 TZ: „*Za obsah periodického tisku odpovídá vydavatel.*“ Kéž by byly všechny paragrafy českých zákonů takto přesné a výstižné....

Celý zákon zase tak stručný není, ale v Odrazu frekventované výrazy, jako redakční rada, předseda RR, redaktor obyčejný, vedoucí nebo dokonce odpovědný, takovéto výrazy zákon vůbec nezná. Záleží jen na vydavateli, zda podobný orgán zřídí, nebo ne.

Duch současného už sedm let platného TZ je zřejmý při srovnání se zákonem minulým, ještě socialistickým. Když někde vyšlo něco nevhodného (v širokém významu slova), první šel na příslušný kobereček šéfredaktor a podle okolností třeba i předseda základní organizace KSČ. Při řešení problému byly občas některému redaktorovi namazány schody, ale miliónová odškodnění vzduchem nelétala.

To se může v dnešní době lehce stát, když se nevhodný text (nebo i obrázek) vhodným způsobem zažaluje u soudu. Na aktivně a iniciativně „tvořící“ redakční radě si nikdo nic nevymůže. Dokonce ani na redaktorovi - zaměstnanci, to tak možná tři platy, ale na placení je tady vydavatel. Proto tedy odpovědnost za vše. Třeba za případnou pomluvu, poplašnou zprávu, porušení dobrých mravů nebo ochrany osobnosti. Dokonce i za reklamu, pokud by porušovala jiné právní normy.

TZ také ve svém § 8 specifikuje povinné údaje, které je vydavatel uvádět v každém čísle periodika a v § 17 určuje



pokuty v KČ (šestimístné) za neuveřejnění byť i jen jednoho povinného údaje. Tuto povinnost dřívější redakční rady, předsedové a starostové jaksi opomíjeli, pravděpodobně TZ vůbec nečetli. Je snad náhoda, že všechny správné údaje jsou uváděny až od čísla 9/2007, tedy od čísla, kdy Odras začal samostatně dělat redaktor - zaměstnanec města?

Samozřejmě nic není tak průzračně jednoduché a redakční rada by být měla. I z toho důvodu, že místní periodika jsou financována z veřejných prostředků, reklama všechno nezaplátí. Informace o dění v obci a výkonu veřejné samosprávy nemají být pouze v rukou těch, o nichž se mají informace veřejnosti poskytovat. Heslo „Vše pro blaho města“ by slušelo další redakční radě, která, jak doufám, bude opět zřízena. Možná tak budou do redakční rady jmenováni i občané, kteří nejsou vázáni vedením města, s politickými subjekty nemají nic společného, ale ve městě mají přirozenou a obecně uznávanou společenskou autoritu a životní zkušenosti. K jejich činnosti jim dopomáhej ... teď nevím kdo, napadá mne jen Platón, Aristoteles nebo že by Démokritos?

Stan Marušák

Poslední diskusní fórum

Když jsme před dvěma lety spustili na internetových stránkách města diskusní fórum, měl jsem z toho smíšené pocity. Na jedné straně se otevřela další platforma pro ty, kteří chtějí veřejně říci svůj názor, na straně druhé jsem věděl, kam taková diskusní fóra obvykle směřují. Za pár měsíců nadšení ochladne a zůstane tam pár dopisovatelů (zašifovaných), kteří si tam – velmi kulantně řečeno – krátí čas.

Bohužel, naplnilo se to i u nás. Pár slušných, byť povětšinou taky zašifovaných, autorů na tom nic nezmění. Až na inzerci to skoro nemá cenu číst...

A tak nám zůstal jen Odras. Sice nyní bez redakční rady, ale, chválabohu, zatím pořád ten hádavý, popichující a občas trochu štvavý, prostě starý dobrý Odras. Na posledním jednání zastupitelstva jsme se už o jeho podobu ani nepřeli a místostarosta dokonce naznačil, že se pokusí i nějakou tu redakční radu vzkřísit, i když by měla sloužit hlavně k tomu, aby meze slušnosti nebyly v našem listě překračovány.

A tak vám, čtenáři Odrasu, chci popřát v tom „všem nejlepším“ do roku 2008 i to, abyste se zase každý měsíc mohli rozčilovat nad stránkami našeho časopisu, který, i když se to nějak ze záhlaví ztratilo, by měl zůstat otevřeným diskusním fórem, měsíčníkem občanů Rostok a Žalova.

Jarda Huk